



Città di Orbassano

Periodico
dell'Amministrazione
Comunale

n. 1/2015

ON ORBASSANO Notizie

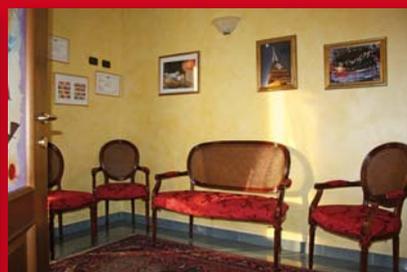




STUDIO DENTISTICO Dr. Zanini Sergio

- ▶ **PRIMA VISITA:
PREVENTIVO E RX GRATUITI**
- ▶ **IMPLANTOLOGIA A CARICO IMMEDIATO
DENTI FISSI IN UN'ORA SENZA BISTURI**
- ▶ **PAGAMENTI E FINANZIAMENTI
PERSONALIZZATI**

ORBASSANO (TO) - Via Montessori, 10/1 - tel. 011 9034215
BARGE (CN) - Viale Stazione, 22 - tel. 0175 343679



**LASCIAMO CHE SIA IL SORRISO DEI NOSTRI PAZIENTI
A PARLARVI DI NOI**



OFFICINA AUTORIZZATA FIAT - LANCIA - ALFAROMEO

MELLANO & GRIFFA

AUTOVETTURE NUOVE  AZIENDALI Km. 0  USATE
 VEICOLI COMMERCIALI  USATO MULTIMARCHE 

**REVISIONI - COLLAUDI - MAGAZZINO RICAMBI - GOMMISTA - ASSETTO RUOTE - CARROZZERIA
INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E REVISIONE IMPIANTI GPL E METANO UFFICIALI**

**Strada Piossasco, 40 - Tel. 011.900.22.87 r.a. Strada Torino Angolo Via Don Ettore Gaia, 1 - Tel. 011.904.02.31 r.a.
10043 ORBASSANO (TO)**



mellanogriffasrl@virgilio.it - www.mellanoegriffa.it



LA EUROPA 01/19815184

Editoriale



Buongiorno Cittadini,

Come negli ultimi anni le novità amministrative, in tema di finanze, si susseguono senza sosta; ogni novità rappresenta sempre un ulteriore aggravio di lavoro per gli uffici o ulteriori tagli di trasferimenti per le casse comunali. Quest'anno il bilancio viaggerà in parallelo con un nuovo sistema di contabilità (chiamata Armonizzata), che dal 2016 sostituirà definitivamente la vecchia contabilità finanziaria.

Questo fatto ha gravato pesantemente sul lavoro degli Uffici Finanziari, dovendo rivedere come parametri completamente diversi residui e competenze. Inoltre quest'anno vi è un ulteriore taglio ai trasferimenti non ancora ben quantificato di circa 500.000 euro del fondo di solidarietà; insomma lo Stato imperterritito continua a fare cassa sui comuni.

Nonostante il panorama ulteriormente negativo ci siamo posti degli obiettivi positivi e virtuosi. Nel Bilancio di Previsione, che andrà in Consiglio in questi giorni, oltre a non aumentare nessuna tariffa ci siamo posti come obiettivo di dare un vantaggio a tutte le categorie di contribuenti coinvolte dalla tassazione, sia per l'IMU che per la TASI.

Vi è inoltre da registrare una riduzione significativa del costo della raccolta e smaltimento dei rifiuti di circa il 3,3 % complessivamente.

Nessun servizio o iniziativa verrà tagliato o ridotto, secondo il principio adottato in questi sette anni di mandato, e cioè: "Ogni singolo servizio deve costare sempre meno, ottimizzandolo e riducendone gli sprechi, oppure a parità di costo deve essere più performante o ampliato".

Per l'ottavo anno di seguito sia le mense che gli asili nido rimangono invariati nelle tariffe, senza nemmeno l'adeguamento ISTAT (quindi ormai circa un 9/10 % in meno).

Gli investimenti procedono, in questi giorni viene bandita la gara per il Nuovo Municipio che verrà realizzato nei locali della vecchia Leonardo Da Vinci; un salto di qualità decisivo per la Città di Orbassano e per i suoi cittadini.

Aumenta la qualità della vita con i Parchi già ultimati ed i nuovi Parchi in progetto nei vari quartieri, gli alloggi costruiti per l'emergenza abitativa, l'attenzione per la scuola, gli interventi sul lavoro, l'edilizia scolastica e non da ultimo il nuovo Poliambulatorio che porterà un incremento di qualità anche sotto l'aspetto sanitario.

Sono in corso riunioni con la Consulta Sportiva, quella Socio - Culturale, le Associazioni del commercio, gli Imprenditori, i Tecnici ed i Sindacati; a costoro verrà illustrato il Bilancio di Previsione e saranno raccolte le loro impressioni e proposte prima di portarlo per l'approvazione definitiva in Consiglio Comunale.

Orbassano cresce, aiutiamola a crescere in armonia, pulita e nel rispetto dell'ambiente.

Il Sindaco

Eugenio Gambetta

Direzione - redazione

piazza Umberto I, 5
10043 Orbassano (To)
tel. 011 9036214

Direttore Responsabile

Irene Bongiovanni

Coordinamento redazionale

Sara Devalle

Redazione

Amministrazione
e Uffici Comunali

Pubblicità

EM Studio - Moncalieri (TO)
Tel. 011 19502736
Fax 011 3853923
emstudio@emstudiorino.it

Grafica e impaginazione

Giorgio Greppi
Tel. 338 6239850
info@giorgiogreppi.it

Risorse fotografiche

Fabrizio Prest / West Edge
<http://www.sxc.hu>

Stampa

Arti Grafiche Dial

Si ringraziano tutti gli uffici comunali, i cittadini e le associazioni che hanno messo a disposizione immagini contenute in questo numero del periodico.

Stampato in 10.000 copie.

TI SEI LAUREATO tra gennaio e dicembre 2014? VIVI a ORBASSANO?

ISCRIVITI alla settima edizione della FESTA DEI LAUREATI ORBASSANESI

Per partecipare o per informazioni contatta la Segreteria del Sindaco
tel. 011.9036214 - segreteriaindaco@comune.orbassano.to.it

È in arrivo una nuova edizione della Festa dei Laureati Orbassanesi. Un appuntamento dedicato ai giovani neo laureati che, residenti a Orbassano, hanno conseguito la Laurea nel corso dell'anno 2014.

La Festa dei Laureati 2015, giunta alla settima edizione, si terrà GIOVEDÌ 23 APRILE alle ore 18 presso la Sala Lauree della Nuova Palazzina Didattica Facoltà di Medicina e Chirurgia - Azienda Ospedaliero Universitaria San Luigi Gonzaga di Orbassano.



La parola ai Presidenti delle Commissioni Consiglieri: Commissione Bilancio: Cinzia Bosso, consigliera comunale



Prosegue lo spazio dell'Orbassano Notizie dedicato all'Amministrazione. Uno strumento per trasmettere, con trasparenza, quanto fatto e quanto in programma per il territorio. Iniziamo con questo numero una serie di interviste che hanno come argomento le commissioni consiliari attraverso i loro Presidenti. Con l'approssimarsi del Bilancio di Previsione e del Consultivo iniziamo dalla Commissione Bilancio incontrando Cinzia Bosso, Consigliera comunale e Presidente della Commissione Bilancio. **Quali le impressioni dopo questa prima parte di mandato come Consigliere comunale?**

È il mio primo incarico in una Pubblica Amministrazione, un incarico che ho assunto con grande senso di responsabilità e di rispetto verso quanti mi hanno dato la loro fiducia.

In questi mesi mi sono resa conto che lavorare in un Ente Pubblico significa, per prima cosa, avere a che fare con un "ginepraio" di norme, regolamenti e disposizioni (che differiscono tra i vari Enti) e che spesso limitano le nostre azioni. Ma, una volta "presa la mano", si riesce a lavorare ugualmente con buoni risultati. Compito primario di una Pubblica Amministrazione, infatti, è il dare servizi e assistenza alla propria popolazione e al territorio, ed è proprio in questo senso che cerco di dare il mio contributo.

Partiamo dalla Presidenza della Commissione Bilancio: un aspetto fondamentale in

una Pubblica Amministrazione, spesso poco conosciuto...

Il Bilancio è una delle pietre miliari nel funzionamento di un Ente Pubblico. Una Pubblica Amministrazione produce ogni anno Bilancio di Previsione e Bilancio consuntivo.

Il Bilancio di Previsione è un insieme di documenti che, annualmente con previsione triennale, definiscono le attività economiche e finanziarie, ovvero le entrate e le spese, dell'Amministrazione. Il Bilancio di Previsione dà autorizzazione alle spese degli amministratori, e garantisce le coperture finanziarie per le azioni future. Il Bilancio consuntivo, o rendiconto, ha funzione di certificare le entrate e le spese realmente sostenute.

La gestione del Bilancio è frutto delle scelte dell'Amministrazione, dei programmi per i quali i cittadini hanno espresso preferenza con l'espressione del voto. La gestione del Bilancio non è libera, insindacabile, ma deve sottostare ai vincoli nel rispetto delle Leggi del Governo. Tra questi, il più forte è l'equilibrio di Bilancio, ovvero ciò che comporta la copertura economica totale di tutti gli acquisti effettuati.

La redazione del Bilancio viene fatta dagli uffici comunali, che applicano le scelte e gli indirizzi dell'Amministrazione. La nostra è un'Amministrazione che opera su diversi livelli: oltre che sul mantenimento e miglioramento dei servizi di base, presta anche un'elevata attenzione alle tariffe applicate (quali ad esempio le tariffe scolastiche) sul territorio. Anche in tema di tassazione, il Comune di Orbassano è uno dei Comuni del territorio che applica la minor tassazione e che pone particolare riguardo alle categorie protette e più deboli con agevolazioni, sconti, esenzioni, ecc ecc. La nostra Amministrazione non si limita però a fare solo questo. Opera infatti attivamente con azioni e progetti concreti per il futuro della Città: numerosi i programmi e gli investimenti (es. nuova Biblioteca, nuova sede comunale, manutenzioni straordinarie degli edifici scolastici, realizzazioni parchi e aree verdi, strutture ed edifici di quartiere, oltre ai numerosi progetti futuri, ne cito solo uno ad esempio, il Palazzetto Polifunzionale).

Inoltre quest'anno alla contabilità dell'Ente, chia-

mata "Finanziaria", si affianca un nuovo metodo contabile, chiamato "Contabilità Amonizzata", che entrerà in vigore dal 2016; un'innovazione che ha obbligato gli Uffici competenti ad acquisire rapidamente questo nuovo sistema contabile, che per molti aspetti differisce in modo consistente da quello in uso.

Come si inserisce il Personale dell'Ente in questa tematica?

Non ci sono purtroppo sostanziali novità. Le leggi statali hanno ormai da anni limitato pesantemente il turnover del personale nelle Pubbliche Amministrazioni. Oggi il Comune fornisce quindi oltre agli stessi servizi di sempre, tutta una serie di nuovi servizi che si sono aggiunti negl'anni, ma con un numero sempre più ridotto di dipendenti e con un tetto di spesa che non può superare il tetto previsto dalla spesa storica. In caso di necessità di nuove assunzioni o mobilità, tutte le Pubbliche Amministrazioni sono inoltre vincolate ad attingere dalle liste dei dipendenti, considerati in esubero della Provincia di Torino, trasformata in Città Metropolitana.

Parliamo dell'argomento che interessa maggiormente i cittadini, la Tasse... Ci sono novità?

Sì! Insieme all'Assessore competente (la delega l'ha mantenuta il Sindaco), il Segretario Comunale e il Funzionario di riferimento si è definita una strategia tributaria con due obiettivi fondamentali:

- non aumentare assolutamente nessuna tariffa comunale, gli asili nido e le mense (entrambi immutate da oltre otto anni), gli oneri di urbanizzazione, i diritti di segreteria, i matrimoni, i locali comunali e varie

- rielaborare i conteggi e le aliquote di IMU e TASI in modo da fornire a tutte le categorie di contribuenti un vantaggio o in termini di detrazioni o in riduzione di tariffa.

Due obiettivi ambiziosi che hanno un'incidenza economica sulle entrate, che assommata ad un presunto ulteriore taglio dai trasferimenti dello stato sul fondo di solidarietà di circa 500.000 euro, ha comportato un lavoro minuzioso di ulteriore ottimizzazione e razionalizzazione della spesa.



CENTRO ODONTOIATRICO DE GASPERI s.a.s.

Dir. San. Carmine Claudio Dott. Di Trani

Via A. De Gasperi, 16 - 10043 Orbassano (TO)

Tel. 011 - 9011895

In arrivo "MyOrbassano" la città a portata di smartphone e tablet

Una App gratuita per una Città sempre più 2.0

Da oggi il Comune di Orbassano è, letteralmente, sempre più a portata di mano.

Grazie alla collaborazione tra l'Amministrazione Comunale e i professionisti di Gaspari.Web (divisione Gruppo Gaspari) è infatti nata **MyOrbassano**, l'applicazione per smartphone e tablet che racchiude in un solo strumento tutto il mondo della Pubblica Amministrazione: dalle informazioni istituzionali e amministrative alle news ed eventi, dalla possibilità di geolocalizzare uffici comunali e punti di interesse alle curiosità di un territorio ricco di tradizioni ed eccellenze enogastronomiche. Con un semplice tocco su smartphone e tablet si potrà interagire con gli uffici comunali e ricevere tutte le informazioni di cui il cittadino necessita: orari, numeri di telefono, e-mail e tutti i contatti dell'area di interesse.

Un'app che permetterà, inoltre,

di offrire visibilità a tutte le attività commerciali del territorio che, attraverso una propria vetrina dedicata e completa, potranno promuovere e pubblicizzare le proprie eccellenze.

MyOrbassano, sviluppata in linguaggio nativo, è scaricabile gratuitamente sia dai dispositivi IOS che Android.

Oltre a un avanzato sistema di notifiche push è stata anche inserita la tecnologia della Realtà Aumentata in grado di arricchire i percorsi del territorio con i contenuti che si ricevono dall'ambiente circostante.

Un nuovo strumento di comunicazione che mette a disposizione dei cittadini un ulteriore canale, diretto e di semplice utilizzo, che renderà la Città davvero "a portata di mano" sia per i residenti che per chi desidera conoscere meglio il territorio. **MyOrbassano** rappresenta un modo innovativo per interagire e comunicare: uno strumento gratuito, semplice, veloce, snello ed efficiente. Un passo in più verso una comunicazione sempre più smart e 2.0.

Nelle prossime settimane sul sito www.comune.orbassano.to.it e sulla pagina Facebook ufficiale tutte le informazioni per scaricare la app MyOrbassano.



Un particolare ringraziamento per il contributo alla realizzazione di Orbassano Notizie

il Gusto del Benessere NUOVA APERTURA



**VENDITA PRODOTTI
BIO
VEGAN
SENZA LATTE
SENZA UOVA
SENZA GLUTINE**



BANCO FRIGO E LATTE FRESCO SENZA LATTOSIO

THE' e TISANE adatte a grandi e piccini

LIBRI e RIVISTE

CREME e SAPONI per la cura del corpo

**Trattamenti REIKI e tanto altro ancora...
curare il corpo per curare la mente!**



Strada Torino, 8/a - 10043 Orbassano (TO) - tel. 011 08 10 856 - ilgustodelbenesseresas@gmail.com

ORBASSANO candidata "Città Europea per lo Sport 2016"

Incontro con la Commissione Europea valutatrice di "EUROPEAN TOWN OF SPORT 2016"

Si è svolto a inizio marzo l'incontro con la Commissione Europea ACES, valutatrice di "EUROPEAN TOWN OF SPORT 2016", il progetto all'interno del quale la Città di Orbassano ha presentato la propria candidatura come Città Europea dello Sport 2016.

Giunta a Orbassano giovedì 5 marzo, la Commissione è composta dal **Prof. Gian Francesco Lupattelli**, Presidente di ACES Europe, **Enrico Albergo**, MSP Lombardia, **Alessandro Dominici**, Delegato FIDE, **Roberto Carta Fornon** in rappresentanza del Panathlon International e **Gianfranco Conti** in rappresentanza di MSP.

La Commissione, con il Sindaco, Eugenio Gambetta, l'Assessore allo Sport, Stefania Mana, il Consigliere delegato allo Sport, Paolo Marocco e il Presi-

dente della Consulta Sportiva, Luciano Loparco, ha avuto modo di visitare alcuni tra gli impianti sportivi sul territorio, quali i campi di calcio "Davide Messinese" in via Cruto e quelli in via Marconi, i campi di Rugby in via Silone, la Blu Station e il Parco Blu Paradise e il Crossodromo di Tetti Valfrè. Molte, inoltre, le pratiche sportive alle quali la Commissione ha avuto modo di assistere: dalla pallamano alla ginnastica, dal basket alla pallavolo, dalle arti marziali al calcio. Tappa del programma anche il Centro Antidoping - Tutela della salute dell'Azienda Ospedaliera "S. Luigi" e il Parco del Podista "Primo Nebiolo" dove si è tenuto l'incontro con il numeroso "Gruppo di Cammino" attivo a Orbassano.

Particolare interesse è stato mostrato, dai componenti della Commissione, per l'alta pluralità delle opportunità sportive offerte sul territorio e la qualità degli impianti, per l'alto numero di associazioni che operano a Orbassano e i progetti che vengono avviati con i partner di gemellaggio.

Nei prossimi mesi la Commissione Europea ACES comunicherà l'esito dell'esame della candidatura di Orbassano come Città Europea dello Sport 2016.



f.lli MAROCCO s.n.c.

MATERIALI ATTREZZATURE SERVIZI PER L'EDILIZIA

Trasporto e messa in riserva macerie e rifiuti edili
Noleggio attrezzature edili

Area ferramenta Linee vita
Abbigliamento da lavoro e antinfortunistica

Rivenditore autorizzato:

VELUX

MAPEI

KNAUF

SCRIGNO

weber
SAINT-GOBAIN

FASSA BORTOLO

Via dei Fracchei, 12 – 10043 ORBASSANO (TO) - Telefono 011.903.49.12 r.a. – Cell. 3351899387

Email: maroccosnc@libero.it — www.fratellimarocco.com

Orario di apertura: lun-ven 07,30-12,00 e 13,30-18,45 / sab 07,30-12,00

A Orbassano un anno ricco di sport

in occasione di "TORINO2015 Capitale Europea dello Sport"

TORINO 2015 CAPITALE EUROPEA DELLO SPORT

Sport per tutti i gusti a Torino, Capitale Europea dello Sport 2015. Torino, e con essa tutto il territorio metropolitano, saranno in questi mesi al centro dello sport europeo con un intenso programma di eventi, campionati, e meeting nazionali e internazionali in ogni disciplina sportiva. E sarà anche un anno pieno di sport di base rivolto al ricco tessuto di associazionismo sportivo e ai tantissimi cittadini che allo sport dedicano passione e attività.

Anche a Orbassano, numerosi gli appuntamenti da non perdere: competizioni sportive agonistiche e non solo, proiezioni cinematografiche, incontri, dibattiti e serate informative in tema sportivo, un contest fotografico per professionisti, e non, dedicato alla fotografia sportiva di alto livello, e molto altro. Orbassano si conferma così Città

di Sport, ricca di associazioni, società e realtà di alto livello che offrono a tutto il territorio opportunità sportive variegate e adatte a tutti.

sul sito del Comune di Orbassano e sul portale www.orbassanosport.it il programma, in continuo aggiornamento, degli eventi sportivi in programma a Orbassano nel 2015.

Marzo-luglio: "Un attimo per lo sport": contest di fotografia sportiva a cura di Città di Orbassano, dueotto.com, Sonic, sul sito della Città di Orbassano.

Dal 16 al 19 aprile: Festa del Libro Città di Orbassano dedicata allo Sport - Palatenda E. Macari

Giugno: Estate Orbassanese - manifestazioni sportive di piazza (calendario dettagliato sarà pubblicato in seguito) - P.zza Umberto I

Agosto: Ballando sotto le stelle -



Città di Orbassano - P.zza Umberto I
Ottobre: Serate d'autunno - Serate dedicate agli sport invernali e di montagna a cura del C.A.I. Orbassano c/o Teatro Pertini di Orbassano - Via Mulini 1
Ottobre: Trofeo Sedano Rosso - Gara podistica regionale inserita nella manifestazione cittadina "Fiera del Sedano Rosso" a cura dell'A.S.D. T0021.

L'Assessore Puglisi ritira un premio a Monaco



Si è svolta il 23 marzo presso il Ministero dell'Ambiente a Monaco di Baviera, in Germania, la premiazione per il progetto SEAPAlps (Piano d'Azione dell'Energia Sostenibile) che vede il Comune di Orbassano tra i principali protagonisti nell'ambito di progetti per il risparmio energetico. Erano presenti differenti Stati tra cui Francia, Austria, Germania, Repubblica Ceca, Slovenia... Grazie a SEAPAlps, i partecipanti potranno apprendere buone prassi dall'esperienza dei Comuni e delle Regioni pilota e prendere parte a workshop su "L'adattamento ai cambiamenti climatici" e "Attuazione dei concetti di mitigazione".



www.ofmonviso.it

REPERIBILITÀ
24 ORE SU 24
PARCHEGGIO
INTERNO

**IL RICORDO DEI TUOI CARI
MERITA UNA NUOVA ATTENZIONE**

Onoranze Funebri
MONVISO

VIA NINO BIXIO, 2
ORBASSANO

347 3289454 • 011 9011933





Cambridge ESOL Exam Preparation Centre

JONES ENGLISH LANGUAGE SERVICES s.n.c.

Inglese a base di competenza, capacità organizzativa e attenzione personale allo studente

Prestigiosa agenzia formativa, attiva sul territorio dal 1996, ma i cui titolari vantano esperienza linguistica trentennale, offre corsi di lingua di vario tipo e livello, per studenti di tutte le età e con le più svariate esigenze. Centro riconosciuto di preparazione agli esami della Cambridge University, specializzata in vari tipi di certificazioni internazionali.

Professionalità, competenza, modernità dei metodi didattici ed attenzione personale allo studente sono alla base del suo metodo formativo.

- Corsi di inglese generale di tutti i livelli per bambini, ragazzi ed adulti
- Corsi individuali e collettivi
- Esami Cambridge University, esami universitari e certificazioni internazionali
- Corsi intensivi estivi in sede e residenziali
- Corsi aziendali (in-company ed in sede)
- Corsi in Gran Bretagna



Sede legale: Str. del Ciom 2 • Sede attività: Via Provinciale 35/7 • CUMIANA (TO)
Tel. 011 9058178 • email: info@jonesenglish.it • www.scuoledilinguejonesenglish.it



 **MOMY**
SPORT VILLAGE

Via Giaveno 55
Rivalta di Torino
Tel 011 4920328
www.momysportvillage.it

7 CAMPI DA TENNIS 2 CAMPI DA BEACH VOLLEY
2 PISCINE MINIGOLF AREA FITNESS
CORSI DI LATINO AMERICANO OSTEOPATIA IN SEDE
RISTORANTE PIZZERIA APERTO TUTTI I GIORNI!





XVII FESTA DEL LIBRO DI ORBASSANO

XVII FESTA DEL LIBRO DI ORBASSANO



9.30-12.30 - Teatro
"S. Pertini"
via dei Mulini 1 -
Orbassano



SBAM: sostenibilità e prospettive di sviluppo oggi e domani. Amministratori e bibliotecari a confronto, a cura dello SBAM Ovest.

15.30 - ANGELI: tra storia, letteratura e religione

Di presenze angeliche, voci spirituali, si parlerà nella tavola rotonda moderata e introdotta da **Massimo Giusio**, direttore dell'Osservatorio sul Pluralismo religioso e docente di storia e sociologia delle religioni. Ospiteremo un trio di grandi esperti di tematiche storiche, religiose e teologiche con **Luigi Berzano**, dell'Università di Torino, sociologo delle religioni di fama internazionale, editor della Annual Review of the Sociology of Religion (Brill Leiden, Boston), autore di numerosi libri e pubblicazioni in materia sociologica e religiosa, **don Claudio Matteo Bernardi**, Postulatore delle Cause dei Santi e autore di *Terra di confine: malattia mentale, demonologia e spiritualità*, e **Monsignor Mario Cirigliano**, Vescovo Ausiliare della Chiesa Ortodossa Antica di Milano.

16.30 - L'Istituto Comprensivo Orbassano II e la Scuola Secondaria di primo grado "Leonardo da Vinci" presentano gli alunni vincitori del 1° Concorso di racconti e di illustrazioni dal titolo **Secondo me bisogna star felici**. Il concorso è dedicato all'ex alunno e amico **Amritpal Singh** che ha testimoniato con la sua leggerezza e la sua semplicità, che la felicità può essere una condizione dell'anima in qualsiasi momento della vita.

17.00 - Incontro con **Sandro Bocchio** e **Giovanni Tosco**, autori di **Storia dei Mondiali di calcio: i trionfi, le sconfitte**, i personaggi e le partite (SEI editrice). Ospite d'onore l'arbitro internazionale **Roberto Rosetti**. Introduce Stefania Mana.

18.30 - Incontro con l'autore **Marco Braico** e con il pasticciere **Marco Vacchieri** che presentano **Cuori di panna: un romanzo tra i dolci** (Effatà editrice), conversando con Stefania Mana e Stefano Gobbi.



"Esistono cuori di panna in cui occhi tristi desiderano tuffarsi. Sono nascosti nel petto di molte persone di strada che non sanno di averli. Sono ricchi di zucchero e aria raccolta. Sono pronti a proteggerti e sorgenti di felicità, ma sei tu a doverli scoprire, come fa chi entra nel posto in cui Marco crea le sue praline e Laura dona i suoi sorrisi." Letture a cura di Daniele Ronco (Mulino ad Arte).

20.30 - **Ritratto di Italia: proiezione in anteprima**. Il progetto **Ritratto di Italia** è frutto di un'idea semplice: l'essenziale non è invisibile agli occhi! Intorno a questo assioma l'editore **Il Graffio** ha elaborato una proposta di comunicazione a 360 gradi:

- una **mostra fotografica** di grande formato: oltre l'obiettivo ci sono le vacche e gli animali della fattoria. Le luci sono quelle che si usano in un servizio di moda. Un fondale nero. E il soggetto è lì.



Giovedì 16 aprile 2015

Apertura al pubblico 18.00-23.00

18.00 - **Inaugurazione** alla presenza delle Autorità. Si esibiranno la Banda musicale e le Majorettes di Orbassano. Seguirà un aperitivo.



21.00 - **Cristina Chiabotto** presenta **Di notte contavo le stelle** (Rizzoli), intervistata da Emanuele Davide Ruffino.

Venerdì 17 aprile 2015

Apertura al pubblico
9.00-12.30 / 15.00-23.00

9.00-12.30 - **Palatenda**

Vento di potere, spettacolo e dibattito sul tema della mafia, riservato alle Scuole Secondarie di I grado (Medie), in collaborazione con LIBERA (a cura di Laura Roberto).

Tecnologia & Colore dal 1960

Paolo Pasqualini

VENDITA • DECORAZIONI • CONSULENZE • RISTRUTTURAZIONI

Colori • Vernici • Decorativi per Edilizia

Vernici speciali, Ritocchi e Spray per Carrozzeria



via Castellazzo, 35/A 10043 • ORBASSANO (TO) • tel e fax 011 9035186
info@paolopasqualini.com • www.paolopasqualini.com



XVII FESTA DEL LIBRO DI ORBASSANO

• un **catalogo** che oltre ad avere impresse le immagini dell'esposizione, avrà un racconto particolare, una storia raccontata con gli occhi di Italia, una giovane vacca.

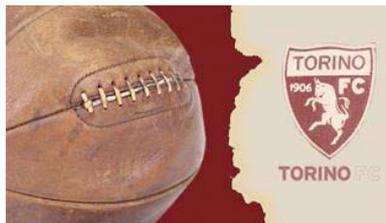
• un **DVD** con il **docu-film** della storia. Il video è la testimonianza emozionale e tenera di una mamma. La circostanza che in questo caso non si tratti di un essere umano bensì di una mucca concede al filmato un tocco di poesia e di magia in più.

21.30 - Serata CALCIO dedicata alla squadra TORINO F. C.

Verranno presentati dagli autori i seguenti volumi:

Il Toro che vorrei di don Aldo Rabino e Beppe Gandolfo (Priuli & Verlucca)

Un sogno granata di Stefano Bovero (Il punto - Piemonte in bancarella)



I ♥ Toro (I love Toro) di Franco Ossola (Priuli & Verlucca)

Parteciperanno alla serata le vecchie glorie granata.

Presenterà Emanuele Davide Ruffino.

Sabato 18 aprile 2015

Apertura al pubblico

10.00 - continuato - 23.00

10.30 - Teatro per bambini: Oreste Castagna in "CARTASTORIE: storie di carta, il Raccontamani".

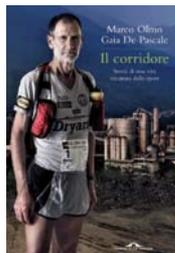
Nel 1995, voce del pupazzo Dodò della fortunata trasmissione di RAI 2 "L'Albero Azzurro", Oreste Castagna inventa la tecnica del Cartastorie: inventare e scolpire nella carta oggetti, animali, maschere, personaggi, ambienti... il teatro del fare

e raccontare.

Per bambini dai 3 ai 10 anni.

15.30-18.30 - Animazione e letture per bambini presso lo stand della Biblioteca, a cura dell'Associazione Teatrulla.

16.00 - Paola Libanoro Raineri presenta **NonNiPoti: un legame speciale** (Effatà editrice).



Non ci sono scuole per i nonni: s'impara sul campo! Questo libro serve a riflettere per decidere che tipo di nonno e di nonna intendiamo essere e che cosa vogliamo che i nipoti ricordino di noi. Per i genitori, serve a decidere come gestire bene la risorsa «nonni» e aiutare due generazioni, per alcuni versi lontane, ma per altri molto vicine, ad incontrarsi nel migliore dei modi.

17.00 - Incontro con Marco Olmo, auto-



re de **Il corridore: storia di una vita realizzata dallo sport** (Ponte alle Grazie), presentato da Emanuele Davide Ruffino.

18.00 - Il prof. Davide Schiffer presen-



ta **Non c'è ritorno a casa... Shoah, Resistenza, Dopoguerra** (SEI editrice) e la testimonianza di G.M. Gilbert, **Nelle tenebre di Norimberga: parla lo psicologo del processo** (SEI editrice). Introduce Stefania Mana. Letture a cura di Daniele Ronco (Mulino ad arte).

21.00 - L'Orchestra di musica leggera "Dimensione Musica" di Ciriè presenta **"Vacanze Italiane: cartoline sonore da una vacanza in giro per l'Italia"**.

Dal 1995, questa orchestra di musica leggera - fondata da un appassionato gruppo di amici - ha eseguito dal vivo oltre 250 concerti e prodotto due cd.

Domenica 19 aprile 2015

Apertura al pubblico

10.00 - continuato - 19.00

10.30 - Ospitiamo:

• **Ivana Posti** con il racconto autobiografico **Quello strano click** (Faligi editore);

• **Cetti Paratore** con la sua raccolta di poesie **Ascoltami**;

• **Marco De Nardo** con il suo romanzo storico d'avventura **L'ultimo dei pirati: la storia di Oliver Neville** (e-book). Presentati da Daniele Melano.

11.30 - Ospitiamo:

Carla Sardella con la sua raccolta di poesie **Le iridi della passione**.

Sandro Spallino con la sua raccolta di poesie **Le notti di Amore e Psiche** (Cavinato editore).

Presentati da Daniele Melano.

14.00 - Elisa Bevilacqua, giornalista e scrittrice giavense,

presenta il suo romanzo giallo **Praticamente mezzo paese** (Il graffio).

Conduce l'incontro Ferruccio Marengo.

15.00 - Antonella Maia presenta il



Studio Mazzeo Associati



Dott. Carlo Mazzeo



Avv. Ilenia Mazzeo

Lo Studio Mazzeo Associati offre i seguenti servizi rivolti ai cittadini privati e alle aziende:

- Servizio CAF, TFDC, centro raccolta 730
- Assistenza contrattuale
- Assistenza giuridico-commerciale
- Assistenza tributaria
- Assistenza economico-societaria

- Consulenza societaria
- Consulenza Legale e Notarile
- Consulenza contabile e fiscale
- Assistenza a soggetti del settore no-profit
- Consulenza del lavoro

ORBASSANO - Via Alfieri, 18 - tel. 011.901.75.88 - fax 011.901.96.56
NICHELINO - VIA Torino, 128 - tel. 011.62.59.15 - fax 011.62.71.848

e-mail: c.mazzeo@studiomazzeo.it



suo primo romanzo **E riaprì gli occhi** (Golem edizioni), intervistata da Daniele Melano.

15.30-18.30 - Animazione e letture per bambini presso lo stand della Biblioteca, a cura dell'Associazione Teatrulla.

16.00 - Alessandro Cerutti, autore or-



bassanese, presenta il romanzo **L'incantesimo e la spada** (Riccadonna). Conduce l'incontro Stefania Mana.

17.00 - Incontro con Alberto Calosso, autore di **Cucina di tradizione del Piemonte: ricettario a fumetti** (Priuli & Verlucca), presentato da Giorgio Coniglio.



18.00 - Mondo Olimpiadi: Giorgio Barberis, Vincenzo Jacomuzzi e Paolo Viberti presentano i tre volumi della **SEI editrice** dedicati alla manifestazione sportiva internazionale più importante. Ospiti d'onore gli atleti **Stefania Belmondo** e **Maurizio Damilano**. Conduce l'incontro Emanuele Davide Ruffino.



La FIERA di Primavera
A ORBASSANO
DOMENICA
12 APRILE

si è svolta nel centro Città

Fior in Fiera

Fiera primaverile con esposizione e vendita di fiori, piante e animali

Florovivaismo e allestimenti
Piccoli animali, artigianato, hobbistica e antichi mestieri
Eccellenze enogastronomiche, idee per lo shopping
Area giochi per bambini

Tornano gli appuntamenti con **FIERE E MERCATI** a Orbassano

Assessorato alle Attività produttive

MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO

CENTRO CITTADINO	STRADA TORINO
Ogni quarta domenica del mese	Ogni secondo sabato del mese
26 aprile 2015	9 maggio 2015
24 maggio 2015	13 giugno 2015
28 giugno 2015	11 luglio 2015
26 luglio 2015	8 agosto 2015
23 agosto 2015	12 settembre 2015
27 settembre 2015	10 ottobre 2015
25 ottobre 2015	14 novembre 2015
22 novembre 2015	12 dicembre 2015
27 dicembre 2015 (p.zza del mercato)	

Fiera di primavera 12 aprile 2015
Fiera d'autunno 15 novembre 2015
Fiera del Sedano Rosso 18 ottobre 2015

SEREC S.N.C.

Strada Carignano 1/D
Bruino (TO)
tel. e fax 011 9048637
cell. 3384084938
e-mail: serec-serramenti@libero.it
www.serecserramenti.it

fresia alluminio

planet

- Serramenti in alluminio e alluminio misto legno
- Verande a libro e scorrevoli
- Porte blindate
- Carpenteria in ferro
- Avvolgibili in alluminio, acciaio e PVC

PER I TUOI LAVORI...



PREZZI BASSI SEMPRE.

www.lavorainbricomano.it

BRICOMAN

PIU' PROFESSIONALE, MENO CARO

ORBASSANO (TO)
Strada Torino, 25/1

APERTO TUTTE LE DOMENICHE 9.00-20.30

Da lunedì a sabato dalle 7.30 alle 20.30

Per info: Tel. 011/19788511 - mail: orbassano@bricomano.it
Per preventivi: orbassano.preventivi@bricomano.it



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO



ONLUS

Istituti di Istruzione Superiore



I.I.S. Amaldi - P. Sraffa Orbassano



Città di Orbassano

Con il patrocinio di



Città metropolitana di Torino

In occasione del mese della prevenzione alcolica
e nell'ambito del progetto di Peer Education **"ALLA SALUTE!"**

"DRINK KING"

Un evento condotto da **MARCO BERRY**

28 aprile 2015

Ore 20.30 Palatenda E. Macario

C.so Torino angolo via Gozzano - Orbassano

INTERVENGONO

Eugenio Gambetta - Sindaco Città di Orbassano

Antonio Saitta - Assessore alla Sanità, Regione Piemonte

Alberto Angeli - Presidente Associazione San Luigi Gonzaga Onlus

Rocco Luigi Picci - Responsabile scientifico del progetto **"ALLA SALUTE!"**

Alberto Portigliatti - Responsabile formazione giovani nel progetto **"ALLA SALUTE!"**

Domenico Santarcangelo - Vice Comandante Polizia Locale Città di Orbassano

Vieni a scoprire il **"PERCORSO EBBREZZA"**
e a sperimentare gli occhiali Alcovista:
potrai vivere in prima persona gli effetti e le conseguenze
dell'abuso di alcol sulla visione diurna e notturna!

INGRESSO LIBERO





Protezione Civile

"NOI CI SIAMO SEMPRE"

Come consuetudine, ad anno trascorso, è doveroso fare dei bilanci e portare all'attenzione dei cittadini quelle attività che, nell'apparente normalità, vengono effettuate in forma assolutamente gratuita, dalla Protezione Civile e dal suo Gruppo Comunale di volontari.

- attività di supporto in occasione del carnevale, processioni, eventi estivi serali, corse, etc ore 1271,50

- attività di supporto in occasione di fiere, sagre, mercati straordinari, etc ore 538

- attività di formazione e addestramento, vigilanza e controllo del territorio, organizzazione magazzino, attrezzature, allestimento container abitativi, etc ore 151

- emergenze varie (caduta alberi) ore 3

- **totale ore 1963,50**

Fortunatamente non vi sono state "particolari emergenze" e l'attività della Protezione Civile, in "tempo di pace", è stata dedicata a supporto dell'Amministrazione Comunale, della Polizia Locale con cui esiste una collaborazione continua

e diretta, delle istituzioni in genere ma soprattutto nell'esclusivo interesse della collettività. Grazie a tutti i volontari del Gruppo Comunale di Protezione Civile di Orbassano. Grazie inoltre a quei cittadini per i mobili donati alla Protezione Civile per arredare le unità abitative d'emergenza (container), che praticamente sono al termine dell'allestimento.

Per informazioni: tel. 0119013962 Protezione Civile c/o Polizia Locale Orbassano - riferimento Coordinatore del Servizio Comunale di Protezione Civile Vice-Comandante Commissario D. Santarcangelo.

Via Allende: importanti novità per l'Edificio di Quartiere

Einfatti stata firmata giovedì 26 marzo 2015 la Convenzione tra Città di Orbassano e Consorzio Coesa per l'utilizzo e la gestione di questi locali. L'edificio non veniva utilizzato da circa due anni a causa di una dichiarazione di inagibilità, dovuta al crollo di una parte del cornicione, che necessita, per il ripristino, di un intervento su tutta la superficie del tetto. L'edificio, inoltre, non era completamente a disposizione dell'Amministrazione in quanto vincolato da una causa legale in corso con l'Associazione che lo gestiva precedentemente, causa che è stata vinta dall'Amministrazione. L'accordo con il Consorzio Coesa permetterà di tornare a usufruire di questa struttura, in una duplice modalità: in primo luogo il Consorzio fornirà, tutti i giorni fino alle ore 17, un servizio in convenzione con il C.I.diS. rivolto ai ragazzi portatori di handicap. Al di fuori di questi orari, Coesa gestirà l'edificio come Centro di Quartiere curandone l'apertura per tutta la settimana (ad eccezione dei giorni festivi). I lavori di ripristino saranno sostenuti in parte dal Consorzio, con la locazione della struttura, e in parte dal Comune di Orbassano. Gli interventi necessari per rendere nuovamente agibili i locali partiranno in breve tempo.

ENERGIE e SERVIZI Srl
10154 - Torino - Via Botticelli, 80
Tel. +39 0112059164 - Fax +39 0112059330
Email. info@energieservizi.it



Energie e Servizi

Conduzione e manutenzione impianti termici e tecnologici

Progettazione e realizzazione di impianti: Termici - Idraulici - Antincendio - Metano - Climatizzazione

Contabilizzazione e ripartizione - Gestione calore - Servizi energia

Cogenerazione - Energie rinnovabili: Solare termico - Fotovoltaico - Pompe di calore

Consulenza finalizzata al risparmio energetico



ASACERT
ISO 9001:2008
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM





ABBIAMO A CUORE I TUOI SORRISI



Gengive infiammate che fanno male e si ritirano?

**Denti che si muovono? Alito cattivo?
Cosa fare (e perché) per prevenire
la malattia parodontale**

Vi capita spesso di avere le gengive arrossate e infiammate? Avvertite una specie di gonfiore accompagnato da sanguinamento gengivale? In qualche momento vi sembra che i denti si muovano e che le gengive si stiano ritirando? Forse il vostro dentista, in uno degli ultimi controlli, vi ha già accennato al rischio di una malattia parodontale e alla possibilità di lavorare su più fronti per prevenirla?

Tra i fattori di rischio che possono portare alla malattia parodontale vanno segnalati:

1. La presenza nel cavo orale di una flora batterica con un alto numero di batteri patogeni (causa primaria della malattia).
2. Un'alimentazione ricca di zuccheri raffinati e povera di fibre (che porta ad una carenza di vitamine del gruppo B, C, D, E).
3. La presenza di fattori genetici e famigliari;
4. Il fumo, l'alcool e lo stress.

Rispetto a questi punti che cosa possono fare paziente e dentista?

Nello studio dentistico Zanchetta & Partners un'accurata diagnosi consente non solo di classificare la gravità della patologia come semplice gengivite (che si manifesta attraverso rossore, gonfiore e sanguinamento gengivale) o come malattia parodontale (che può portare alla perdita dei denti) ma anche di mettere in atto un approccio olistico guardando al paziente come persona e non semplicemente come parte.

I medici spiegano al paziente quali sono le terapie da fare in studio (per es. le sedute di igiene orale per l'eliminazione del tartaro seguite da sedute di Laserterapia) e a casa.

Il laser e la sua efficacia in odontoiatria

Il laser, un raggio di luce utilizzato da anni in molte branche della medicina, si è rivelato uno strumento particolarmente utile ed efficace nei trattamenti delle infiammazioni gengivali e per accelerare la guarigione delle fastidiosissime afte e degli herpes labiali.

In odontoiatria viene utilizzato per piccoli rimodellamenti gengivali, per ridurre i frenuli, per disinfettare le tasche gengivali e i canali radicolari. Il laser è un efficace biostimolante cellulare pre e post operatorio che permette, affiancato da tecniche microinvasive, di migliorare notevolmente la velocità di guarigione.

Alimentazione sana, Cura dell'igiene orale e Aloe Vera Gel

A casa il paziente può contribuire a risanare la flora batterica patogena presente nel suo cavo orale (che, ricordiamo, rappresenta la parte iniziale del tratto gastro intestinale) mangiando in modo sano (ricco di fibre, di frutta e verdura di stagione a km zero, preferibilmente bio) applicando dopo lo spazzolamento un apposito gel sulle gengive e utilizzando un prodotto disintossicante e disinfiammante che mantenga l'intestino pulito. Un supporto molto importante può essere rappresentato dall'**Aloe Vera Gel**, un prodotto dalla forte funzione anti-batterica e anti-infiammatoria che favorisce sia l'eliminazione delle tossine sia l'integrazione di vitamine e Sali minerali.



Studio Dentistico Zanchetta & Partners

Via Luigi Einaudi, 61/2 - 10043 Orbassano (TO) - Tel. 011 90 31 029 - Cell. 393 95 60 985

Ordine Provinciale dei medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Torino.
Albo dei Medici Chirurghi: iscrizione n. 360. Albo degli Odontoiatri: iscrizione n.351.

IL NUOVO POLIAMBULATORIO DI ORBASSANO: UNA STRUTTURA DA 6 MILIONI DI EURO

Giovedì 12 marzo è stato inaugurato il nuovo grande Poliambulatorio di Orbassano, alla presenza del Sindaco di Orbassano, Eugenio Gambetta, dell'Assessore Regionale alla Sanità, Antonio Saitta, del Vice Presidente del Consiglio Regionale, Nino Boeti, del Presidente della Conferenza dei Sindaci, Eugenio Buttiero, dei Sindaci del Distretto di Orbassano e del Direttore Generale dell'ASL T03 Gaetano Cosenza.

La realizzazione di questo nuovo immobile si è resa possibile grazie ad un investimento di 6 milioni di euro, di cui 3 milioni messi a disposizione da parte della Regione Piemonte e 2,8 milioni da parte dello Stato. Il completamento ed il progressivo avvio dei servizi consente di lasciare finalmente l'attuale sede distrettuale situata in un condominio di cinque piani (affittato nei primi anni '90) con un risparmio netto di 200.000 euro in affitti ogni anno.

Il nuovo Poliambulatorio assicura per un ampio e popoloso territorio (oltre 100.000 abitanti) una più efficiente e razionale organizzazione dei servizi sanitari; si rendono ora disponibili ben 3612 mq utilizzabili, oltre 850 mq per ogni piano.

Si è trattato di un cantiere complesso con circostanze che hanno determinato anche qualche ritardo rispetto ai tempi originariamente previsti; ad esempio prima di partire con gli scavi



si era reso necessario lo spostamento di numerosissimi allacciamenti idrici della Città di Orbassano, di un grande torre faro di illuminazione pubblica dell'area; inoltre, la continua evoluzione delle normative in materia di sicurezza, antincendio, accessibilità ed antisismica, anche ai fini dell'accreditamento della struttura, avevano richiesto, in particolare per la parte sismica, una integrazione tecnica del progetto originario.

Fra gli ultimi lavori di "finitura" sono stati effettuati numerosi miglioramenti richiesti dai servizi prima dell'attivazione, in particolare nelle aree CUP, nei percorsi di gestione del pubblico, nell'area di sterilizzazione ecc.

Agli attuali pannelli fotovoltaici si aggiungeranno presto altri pannelli solari sull'intera copertura per rendere

completamente autonoma dal punto di vista energetico la struttura. È stato posizionato un potente gruppo elettrogeno in grado di far funzionare normalmente tutti i servizi in caso di black out elettrico.

I SERVIZI A DISPOSIZIONE NEL NUOVO POLIAMBULATORIO

Angiologia
Cardiologia
Centro prelievi
Chirurgia
Consultorio familiare
Consultorio pediatrico
Continuità assistenziale
CUP
Cure Domiciliari
Dermatologia
Dietologia e ISI
Endocrinologia
Gastroenterologia
Ginecologia
Neurologia
Neuropsichiatria infantile
Oculistica
Odontoiatria
Ortopedia
Otorinolaringoiatria
Psicologia
Radiologia
Radiologia
Ritiro referti
RRF
Sportello Unico Sociosanitario
Urologia





orbassano.map-hosting.it

IL GEOPORTALE CARTOGRAFICO DEL COMUNE DI ORBASSANO



I NOSTRI SERVIZI



**REGOLAMENTI E
NORME**



**STRUMENTI
URBANISTICI**



MODULISTICA



**PRATICHE
EDILIZIE**

COS'È?

Il Geoportale Cartografico raccoglie informazioni urbanistiche e territoriali è un servizio che si rinnova per poter rispondere in modo più veloce alle esigenze dei professionisti e cittadini che hanno necessità di:

- presentare una pratica edilizia
- consultare la normativa comunale
- effettuare ricerche catastali
- creare estratti urbanistici
- consultare stradario e numeri civici
- progettare

Uffici

Via Nazario Sauro, 36 - Orbassano

Contatti

Edilizia Privata --> tel. 011 9036246

Pianificazione Urbana --> tel. 011 9036155 fax 011 9040910

Edilizia Convenzionata ed Espropri --> tel. 011 9036277

mail: urbanistica@comune.orbassano.to.it

Responsabili

Dirigente del settore Arch. Valter Martino

Referenti ufficio Arch. Paola Goiettina

Arch. Valeria Rota

Orario Sportello

martedì ore 14.30-16

mercoledì ore 9.30-12

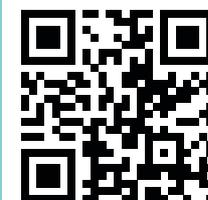
venerdì ore 9.30-12



Mobile Compatible



"Fai Lo Scan
con il tuo
Smartphone"



ADOLESCENTI: "OGGI INCONTRO UNO SCONOSCIUTO!"

L'età minima per iscriversi ai social network è 13 anni, ma spesso gli adolescenti mentono sull'età per poter iscriversi anche prima.

E i genitori?

Lo sanno?

Spesso i genitori ne sono informati e aiutano i figli a portare a termine l'iscrizione. È un fatto grave se si pensa che in questo modo insegnano ad aggirare le regole facendogli capire che non sono importanti.

Durante i corsi di educazione digitale, domando ai ragazzi perché vogliono essere presenti sui social network e la risposta, con qualche variante, è quasi sempre la stessa: "Per conoscere degli amici nuovi". Allora, chiariamolo subito: quando si è adolescenti non è mai un buona idea incontrare persone che si sono conosciute solo in rete! Pedofili, stalker e maniaci sono sempre in agguato. Evitiamo di rendergli facile la vita.

3 regole d'oro da rispettare nell'incontro

1) Il luogo dell'incontro: rigorosamente pubblico!

L'incontro deve avvenire in un luogo pubblico: una piazza trafficata, un centro commerciale, ecc. Ricordiamoci che spesso sono proprio i ragazzi a mettersi nei guai suggerendo, come luogo d'incontro, posti appartati per paura di essere visti dai genitori.

rendo, come luogo d'incontro, posti appartati per paura di essere visti dai genitori.

2) All'incontro? Mai da soli

Non bisogna mai andare all'incontro da soli. Bisogna essere almeno un gruppetto. Gli adolescenti pensano spesso di andare con il migliore / la migliore amico/a ma questo non è sufficiente. Si rischia di mettere in pericolo un'altra persona.

3) A chi lo dico? Avvisiamo un adulto!

L'ideale sarebbe avvisare i propri genitori del fatto che si vuole incontrare una persona conosciuta solo in rete. In realtà i ragazzi non sono molto propensi ad avvertire i propri genitori ma è necessario comunicare ad un adulto dove si sta andando e chi si vuole conoscere: un cugino, un fratello, un amico, un insegnante.

nitori del fatto che si vuole incontrare una persona conosciuta solo in rete. In realtà i ragazzi non sono molto propensi ad avvertire i propri genitori ma è necessario comunicare ad un adulto dove si sta andando e chi si vuole conoscere: un cugino, un fratello, un amico, un insegnante.

Articolo a cura di Katia D'Orta
tratto dal sito
www.latoscurodelweb.it

"OGGI INCONTRO UNO SCONOSCIUTO ..."
3 regole per i ragazzi



- 1 Il luogo dell'incontro: rigorosamente pubblico!
- 2 All'incontro? Mai da soli
- 3 A chi lo dico? Avvisiamo un adulto!



IL LATO OSCURO DEL WEB
L'educazione digitale in un click

CONSULENZA FISCALE SOCIETARIA E DEL LAVORO PER AZIENDE E PRIVATI

STUDIO dott.ssa Barbara RODI

Aree di competenza dei servizi sviluppati dallo Studio:

ASSISTENZA AMMINISTRATIVA E CONTABILE

- PIANIFICAZIONE FISCALE NAZIONALE ED INTERNAZIONALE
- CONTENZIOSO TRIBUTARIO
- REVISIONI E START UP
- CONSULENZE TECNICHE

ASSISTENZA IN MATERIA DEL LAVORO

- GESTIONE ADEMPIMENTI FISCALI
- CONSULENZA SOCIETARIA
- DICHIARAZIONE DEI REDDITI



ISCRIZIONE PRESSO ORDINE
DOTTORI COMMERCIALISTI
DI TORINO E ALBO
DEI REVISORI CONTABILI

Via Castellazzo n.19 • 10043 ORBASSANO (TO) • tel. 011-900.53.05 • fax 011-900.53.05 • segreteria.rod@gmail.com

NASCE IL NUOVO CCR DI ORBASSANO

Finalmente dopo una lunga attività nelle classi 4/5 delle scuole elementari di Orbassano, nasce il nuovo gruppo dei consiglieri del CCR delle scuole elementari. I bambini hanno aderito con grande partecipazione a questa nuova esperienza e il gruppo è formato da circa 20 consiglieri che si sono calati fin da subito nel loro ruolo istituzionale.

Mercoledì 3 marzo è avvenuto l'insediamento ufficiale presso la sala consigliare del comune di Orbassano dove gli verrà dato l'incarico ufficiale dal sindaco di Orbassano e dalla giunta comunale. Durante l'insediamento ufficiale i consiglieri esporranno alla giunta comunale il loro progetto, ovvero quello di dedicare un'intera giornata al rispetto ambientale, cercando di sensibilizzare la città di Orbassano. Ma il C.C.R. non è solo formato dal gruppo delle elementari, infatti continua l'avventura dei consiglieri delle scuole medie, eletti lo scorso anno. I



ragazzi hanno lavorato intensamente per realizzare una festa di Carnevale aperta a tutti i giovani delle scuole medie di Orbassano e i risultati sono

stati veramente soddisfacenti.

Lunedì 16 febbraio si è svolta infatti presso lo Smile Dance di Pasta una straordinaria festa organizzata dal C.C.R. con il supporto del centro giovani Agorà, che ha visto il coinvolgimento di circa 160 ragazzi della scuola media Leonardo Da Vinci ed Enrico Fermi.

I Consiglieri sono stati il perfetto anello di congiunzione tra il mondo delle scuole e quello delle politiche giovanili del comune di Orbassano. Il lavoro che i consiglieri stanno svolgendo in questi due anni è veramente ammirabile poiché stanno unendo con passione ed entusiasmo divertimento, educazione e sensibilizzazione, come ha dimostrato lo scorso anno il "Junior Camping", la festa medie di quest'anno e la giornata verso la sensibilizzazione ambientale che si svolgerà alla fine di quest'anno scolastico.



Barazzoni
1902
made in Italy

Granitica
DESIGN CLAUDIO BELLINI

Nuovo rivestimento antiaderente rinforzato con particelle di Marmotech

Massima antiaderenza

Punto 7 via Giaveno, 39 - Strada Bruino-Orbassano
10040 Rivalta di Torino (TO) - tel. 011 9032040
FINO AD ESAURIMENTO MERCE

Offerta lancio
SCONTO
30%



OTTIMA
RESISTENZA



RIVESTIMENTO
ANTIADERENTE
PFDA FREE



NATURALE
COME LA PIETRA

APERTE LE ISCRIZIONI PER L'ASILO NIDO COMUNALE

Fino al 30 aprile 2015 sono aperte le iscrizioni per l'Asilo Nido Comunale "Batuffolo" (via Italia, 13) e posti in convenzione presso gli asili nido privati ("L'Ape che Ronza" - Via Caduti sul Lavoro, "Il Nido dei Sogni" - Str. Del Brando n° 2).

Le iscrizioni si effettuano presso l'ufficio Asilo Nido/Istruzione - via Italia, 13 - nei seguenti orari: lunedì, mercoledì e giovedì: dalle ore 8,30 alle ore 12,00; martedì: dalle ore 13,30 alle ore 16,00.

Per presentare domanda di iscrizione è necessario presentarsi con i seguenti documenti: codice fiscale dei genitori; certificato rilasciato dal datore di lavoro attestante il numero di ore di lavoro settimanali contrattuali di ciascun genitore (per i lavoratori autonomi: autocertificazione orario di lavoro settimanale).

È possibile iscrivere i bambini nati dal 1° gennaio 2013 al 31 dicembre 2014. Verrà in seguito definita la graduatoria, valida da settembre 2015 a luglio 2016.

*Per maggiori informazioni:
Ufficio Asilo nido e istruzione, tel. 011.9036215,
mail: nido.scuola@comune.orbassano.to.it*

CITTA' DI ORBASSANO
ASSESSORATO ALLE POLITICHE EDUCATIVE
ASILO NIDO IL "BATUFFOLO"

IL GIARDINO DEL NIDO E'.... DI NUOVO APERTO

**Se hai meno di sei anni e vuoi venire a giocare con me
TI ASPETTO**

**Dal 16 GIUGNO al 9 LUGLIO 2015
nei giorni di:
Martedì E Giovedì**

Orario: 17.00 – 19.00

**RICORDATI CHE DOVRAI ESSERE ACCOMPAGNATO DA
UN ADULTO: GENITORI, NONNI, BABY SITTER.**



Dott.ssa Sbodio Sara
Psicologa Clinica
Psicologa Psicodiagnosta

- Colloquio psicologico e psicodiagnostico rivolto sia all'età evolutiva sia all'età adulta
- Specialista in psicodiagnosi in caso di disturbi evolutivi dello sviluppo e disturbi specifici dell'apprendimento
- Interventi volti al benessere psicofisico e alla crescita personale del bambino e dell'adulto: cambiamenti delle abitudini, gestione dello stress e delle emozioni, potenziamento dell'autostima e miglioramento della comunicazione intra ed extra familiare.
- Consulenze psico-educative rivolte sia ai genitori sia ai figli

Tel. 392.8361235 • sbodiosara.psi@gmail.com
Riceve su appuntamento in Via Roma 47 • 10043 Orbassano (To)

Nonni al Cinema 2015

Torna l'appuntamento con l'iniziativa "Nonni al Cinema". La grande novità per il 2015 è l'ingresso libero per tutti. La priorità sarà data ai bambini dai 3 agli 11 anni accompagnati da un solo adulto. Il programma completo con date e titoli è disponibile presso Biblioteca e Centro Culturale di Via dei Mulini 1. Prossime proiezioni 15 aprile e 6 maggio, ore 17,15.
 Info: 011-9036285 - 286 - 284 - 217



BIBLIOTECA
CENTRO
CULTURALE

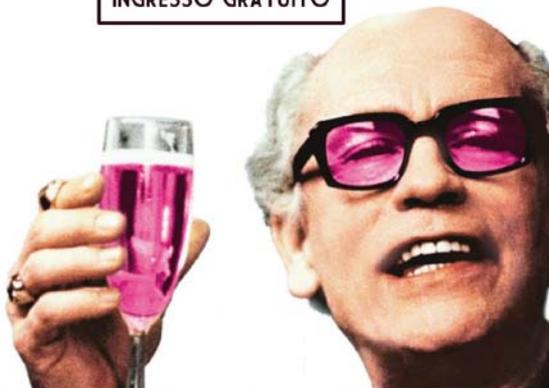


CITTA' DI ORBASSANO
BIBLIOTECA E CENTRO CULTURALE
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA
PRESENTANO

CINETIME A SCUOLA DI CINEMA

1ª RASSEGNA DI CINEMA D'AUTORE

INGRESSO GRATUITO



METROPOLIS FILM "ALCUNI FILM SENTERANO NEL PROGETTO "LA SCUOLA AL CINEMA" E SARANNO PROIETTATI IN PELLICOLA GRAZIE ALLA CHIESA DEL MUSEO DEL CINEMA.
 IL PROGETTO CINETIME È REALIZZATO IN COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE METROPOLIS CHE INTRODURRÀ LE PROIEZIONI CON UNA PRESENTAZIONE DEL FILM E CURSA E DEBATTITO A SEGUIRE

NOVITÀ PER GLI APPASSIONATI DI FANTASY:
 CINETIME propone proiezioni gratuite di una nota trilogia fantasy.
 Prossimi appuntamenti 18 e 25 aprile ore 21.



Un sincero **GRAZIE** dal Comitato genitori Happy Fermi e dai ragazzi della scuola media E. Fermi per l'impegno nella raccolta fondi, tenutasi in occasione dei mercatini di Natale di Orbassano, a favore dell'acquisto di una Lavagna Interattiva Multimediale scolastica.

NEW STYLE DECOR

 dal 1998
 di **COSTANTINO Gianluca**



**TINTEGGIATURE • RISTRUTTURAZIONI • RESTAURO FACCIATE
 OPERE IN CARTONGESSO • ISOLAMENTI TERMOACUSTICI**

PROMOZIONE PRIMAVERA

Tinteggiatura alloggio di mq 50 a € 600,00 e di mq 70 a € 800,00
 Tinteggiatura scala condominiale a € 400,00 a piano
 Fornitura e posa cartongesso termoacustico a € 35,00 al mq

CONTATTATECI PER UN PREVENTIVO GRATUITO
 347 7232624 • 011 9032177 • www.newstyledecor.it

Segui su
Facebook

"I MARTEDÌ DELLA SALUTE"

Per tutto il 2015, tanti appuntamenti per una Città che ha cura di sé

Proseguono "I martedì della Salute", l'iniziativa realizzata da Città di Orbassano, Assessorato alla Cultura, in collaborazione con ASL TO3, A.O.U. San Luigi Gonzaga, Federazione Italiana Medici di Famiglia, Eco del Chisone ed Eco Mese, Centro Punto Psilo, Associazione A.G.A.F.H., Associazione Salus, Associazione per la Ricerca sulla Depressione, e numerose farmacie cittadine. Numerosi gli eventi che, per tutto il 2015, propongono momenti di confronto e informazione dedicati alla salute, al benessere, alla cura di sé. Incontri che, grazie alla partecipazione di esperti, professionisti e specialisti, sanno fornire informazioni su come raggiungere, e mantenere, il benessere fisico e psicologico in diversi ambiti.

Obiettivo del progetto "I MARTEDÌ DELLA SALUTE" è trasmettere alla cittadinanza il messaggio che ciascuno incide in modo importante sulla propria salute: amandosi di più e modificando le proprie abitudini di vita è possibile tutelare il proprio benessere psico-fisico. Ha infatti più probabilità di rimanere sano chi adotta uno stile di vita equilibrato, attraverso la moderazione nell'alimentazione e la costanza nell'attività fisica. Nello sviluppo della malattia concorrono fattori di rischio non modificabili (età, sesso e familiarità) e fattori di rischio modificabili, sui quali ciascuno può intervenire: ipertensione, dislipidemia, fumo, obesità, diabete, sedentarietà.

Inoltre gli anni di crisi hanno inciso sul benessere economico, fisico e psichico delle persone. I costi sempre più insostenibili degli accertamenti diagnostici e dei percorsi terapeutici, i tagli di spesa subiti dagli enti preposti alla cura insieme alla diffusione di stili di vita non corretti impongono una riflessione sulla salute e sul benessere delle persone che può essere raggiunto in maniera più naturale attraverso la prevenzione e la cultura della salute.

Questo progetto nasce quindi per informare sull'importanza della prevenzione, della cura attraverso gesti semplici e attenzioni quotidiane, fornendo la testimonianza di esperti e professionisti del settore e, al tempo stesso, per trasmettere il messaggio che la prevenzione di alcune patologie influisce positivamente anche sulla situazione economica e finanziaria del sistema sanitario e, di riflesso, su quella di ciascuno di noi.

I MARTEDÌ DELLA SALUTE

Appuntamenti per una Città che ha Cura di sé

PROGRAMMA INCONTRI

Teatro S. Pertini - via dei Mulini, 1 Orbassano
Ore 20.45

Modera gli incontri il Vicesindaco e Assessore alla Cultura, Giovani e Sport della Città di Orbassano, Stefania Mana

<p>14 APRILE 2015 Patologia Prostatica: Prevenzione, Diagnosi e Terapia Dr. Stefano Guerzio, SC Urologia, Osp. di Rivoli Dr.ssa Maria Anna Mesiano, Medico di Medicina Generale, Continuità assistenziale</p> <p>12 MAGGIO 2015 L'epidemia diabete: istruzioni per l'uso Dr.ssa Paola Messico, SCU Medicina Interna a indirizzo metaboliche, Osp. San Luigi Dr.ssa Alessandra Giori, Medico di Medicina Generale</p> <p>22 SETTEMBRE 2015 Movimento nel ciclo di vita Dalla Psicomotricità alla Psicologia dello sport per bambini, giovani, adulti e anziani Dr. Roberto Pozzi-Direttore SC Cardiologia, Osp. San Luigi Dr.ssa Paola Misocchia-Psicologa, Psicoterapeuta Dr.ssa Tecla Magliano-Psicologa Dr. Davide Peverello-Psicomotricista Punto Psilo-Centro Psicodiagnostico Dr.ssa Rossella Montemurro, Insegnante di Scienze Motorie</p>	<p>27 OTTOBRE 2015 Autismo: "Illuminalo di blu" Dr.ssa Elisabetta Camero, Psicologa del Centro di Ascolto Agora A cura di "La stanza dei Balocchi" e A.G.A.F.H.</p> <p>10 NOVEMBRE 2015 Allergie alimentari e intolleranze: luci e ombre Dr.ssa Nicoletta Tartaglia, SS allergologia e immunologia clinica, Osp. Chivasso Dr.ssa Barbara Mario, Medico di Medicina Generale</p>
--	---

18 APRILE (ore 9-12) e 16 MAGGIO (ore 14-17) Piazza Umberto I
"Infermiere in piazza"
Per informazioni e controllo: infermiere Serena Ranero e Sara Pignatta

Centro Anziani via De Gasperi, 32 dalle 16,30 alle 18,30

<p>12 MAGGIO Come migliorare la nostra alimentazione con semplici modifiche nei pasti quotidiani</p> <p>9 GIUGNO Riconoscere gli ingredienti più salutar dal nostro orto locale</p>	<p>7 LUGLIO - 8 SETTEMBRE - 8 OTTOBRE Migliorare le funzionalità del nostro organismo selezionando i giusti sali minerali e oligoelementi</p> <p>10 NOVEMBRE Imparare a utilizzare al meglio le vitamine e i sali minerali</p>
---	--

FARMACIA degli ANGELI

parafarmacia San Giuseppe

FARMACIA POPOLARE

L'Associazione Salus nell'ambito del progetto "ARGENTOVERDE" propone un ciclo di passeggiate dedicate al riconoscimento delle piante spontanee alimentari. Appuntamento il giovedì dalle 10 alle 11 con partenza da piazza della Pace nelle seguenti date: **12 MARZO - 16 APRILE - 30 APRILE - 18 GIUGNO**. A seguire camminata "Orbassano/Caminina" dei volontari del gruppo Anziani in Azione (tutti i lunedì e i giovedì, ore 10 partenza da piazza della Pace)

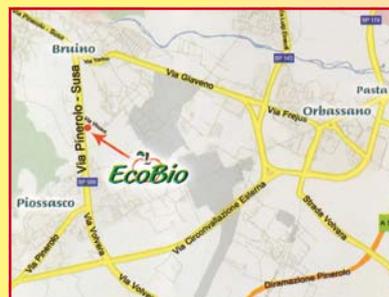
EcoBio

Punto vendita specializzato di

150 mq sito tra Bruino e Piossasco con ampio e comodo parcheggio

ALIMENTI BIOLOGICI
ERBORISTERIA
COSMESI NATURALE
ALIMENTI PER INTOLLERANZE

ORARIO:
dal Lunedì al Sabato
dalle 9,00 alle 13,00
e dalle 15,30 alle 19,30



Via Pinerolo-Susa, 67
10090 Bruino (TO)
tel. 011.9087114 - fax 011. 9048807
e-mail: eco.bio@libero.it

REALE MUTUA.

LA NOSTRA CONSULENZA ED ESPERIENZA PER PROTEGGERE IL TUO MONDO.

In occasione del 50esimo anniversario, l'Agenzia Reale Mutua di Orbassano propone una serie di vantaggiosi sconti e una soluzione per pagare comodamente la tua polizza assicurativa.

VIENI IN AGENZIA E PORTA CON TE QUEST'OFFERTA.

SOLUZIONI PER LA TUA SALUTE



■ UNICA REALE. LA PROTEZIONE INFORTUNI E MALATTIE SEMPRE PRESENTE NELLA TUA VITA.

Unica Reale tutela te e la tua famiglia dal rischio di infortunio o malattia, prevede un rimborso giornaliero in caso di ricovero oltre ad un sostegno economico per gli eventi più importanti. Estremamente flessibile e modulabile in base alle esigenze, Unica Reale ti offre una difesa completa e su misura.

SOLUZIONI PER LA TUA CASA E LA TUA FAMIGLIA



■ CASAMIA. LA PROTEZIONE COMPLETA PER LA TUA CASA.

La soluzione che tutela la tua casa e i beni contenuti al suo interno (arredamento e oggetti domestici), **proteggendo anche la tua famiglia** dagli imprevisti della vita quotidiana. **Casamia** difende la serenità del tuo nucleo familiare, con una protezione completa e personalizzabile.

SOLUZIONI PER I TUOI FINANZIAMENTI



■ CREDITOPIU' REALE LA TUA POLIZZA IN 10 RATE.

Perché pagare l'assicurazione tutta insieme? CreditoPiu' Reale è il prestito di Banca Reale, la banca del Gruppo Reale Mutua, che ti permette di finanziare le tue polizze rateizzandole in 10 mensilità, con addebito su conto corrente bancario. **Comodo, facile, conveniente.**

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per tutte le condizioni economiche e contrattuali fare riferimento alle Informazioni Europee di Base sul Credito ai Consumatori presso tutte le succursali di Banca Reale. La concessione del finanziamento è soggetta a valutazione ed approvazione della Banca.

AGENZIA DI ORBASSANO

Via Vittorio Alfieri, 2
10043 Orbassano (TO)
Tel. 011 9002334 - Fax 011 9014912
orbassano.agenzie.realemutua.it

REALE MUTUA

ASSICURAZIONI

Parte del tuo mondo.

Prima della sottoscrizione leggere il Fascicolo Informativo disponibile in Agenzia e sul sito www.realemutua.it



NUOVO RESTYLING PER IL TEATRO PERTINI!

Il Teatro Pertini, dopo il rinnovamento degli arredi effettuato nel 2011, è stato protagonista di un'impegnativa ristrutturazione tecnica realizzata grazie a un progetto del SONIC.

Un lavoro che ha permesso di mettere al servizio della cittadinanza nuove tecnologie, quali un proiettore più potente, per rendere migliori le esperienze cinematografiche come Cinetime, Scuola al Cinema, Nonni al Cinema e altre iniziative in programma, un nuovo schermo, più adeguato per tutti i tipi di proiezione.

Un'operazione da non sottovalutare che, insieme alla scelta dell'Amministrazione di promuovere tutte le iniziative di cinema a titolo gratuito, puntando sull'alta qualità dei contenuti culturali, è stata coraggiosamente "contro corrente".

La Città di Orbassano offre in modo completamente gratuito ai suoi cittadini un cinema di cultura e una cultura del cinema, oltre ad altre iniziative di diverso genere, quali con-



ferenze, incontri, spettacoli teatrali, di danza e di musica, il tutto arricchito dalla possibilità di proiettare qualsiasi contenuto audio/video.

Il costo dell'intera operazione di restyling tecnico del Teatro Pertini è di euro 15.700 ed è stato effettuato grazie a risparmi di spesa effettuati lo scorso anno.

SONIC: il nuovo sistema di proiezione del Teatro Pertini

Il progetto che ha impegnato il SONIC per diversi mesi di studio e progettazione ha portato al completamento del nuovo sistema di proiezione del Teatro Pertini. La struttura è ora interamente collegata in digitale, dal palco alla regia. Un potente proiettore, un grande schermo e un player in grado di gestire ogni tipo di formato audio/video costituiscono le principali innovazioni, per una qualità d'immagine superiore che si apprezzerà al meglio con il cinema, ma che renderà ogni tipo di spettacolo, incontro e convegno un evento ancora più professionale. Il sistema verrà inaugurato con una trilogia di film fantasy nei sabato sera di marzo e aprile con ingresso libero. Un'ultima parte del progetto, riguardante la ripresa e eventuale trasmissione, anche live, degli eventi, è attualmente in fase di realizzazione. *Informazioni: SONIC, facebook SONICTV Orbassano, sonic@sonicweb.it*

Associazione San Luigi Gonzaga ONLUS

L'Associazione San Luigi Gonzaga ONLUS nasce nel 2002 da un'idea del Dott. Alessandro Bertinaria. Dal 2002 supporta la ricerca in campo medico e migliora la qualità dell'Assistenza Ospedaliera e dà maggiore risalto all'Ospedale San Luigi Gonzaga.



L'Associazione San Luigi Gonzaga ha lo scopo di far conoscere le finalità della struttura ospedaliera; gli obiettivi prioritari sono:

- favorire lo sviluppo della ricerca in campo medico;
- migliorare la qualità dell'assistenza;
- dare maggiore risalto alla presenza dell'Ospedale sul territorio.

Essendo le risorse per la ricerca ancora esigue rispetto alle reali necessità, è fondamentale la partecipazione del privato nel sostenere la ricerca nel campo medico, che è presupposto indispensabile per garantire un'assistenza aggiornata e di alto livello. Si auspica che questa

Associazione sia vissuta e sentita non solo come punto di riferimento sanitario-assistenziale, ma come centro di richiamo culturale a cui fare riferimento e di cui sentirsi pienamente partecipi.



**Associazione
San Luigi Gonzaga**



*La ristorazione scolastica
a Orbassano*



Marangoni srl
via Castello 12/A
Grinzane Cavour (CN)
www.marangoniristorazione.it
info@marangoniristorazione.it

ANZIANI SEMPRE PIU' IN AZIONE A ORBASSANO!

L'Amministrazione comunale prosegue con il progetto di Servizio Civico Volontario, attivato nel 2007 con il sostegno della Regione Piemonte. Gli "Anziani in Azione" portano avanti con entusiasmo e costanza l'impegno assunto, con un bilancio estremamente positivo.

Grazie alla disponibilità dei "Nonni Vigili" bambini e genitori possono accedere tutti i giorni alle scuole in condizioni di sicurezza. I volontari che collaborano con l'ufficio cultura rendono possibile una pubblicizzazione migliore e capillare delle manifestazioni orbassanesi e organizzano gite con destinazioni diversificate, per dare la possibilità anche alle persone anziane di trascorrere qualche giornata in compagnia, ammirando bellezze naturalistiche, storiche e culturali del Piemonte e non solo; alcuni volontari inoltre partecipano attivamente all'organizzazione dei soggiorni marini e all'accompagnamento della vacanza per gli anziani.

Alcuni volontari sono accompagnatori nel progetto "Orbassano cammina". E le attività degli "Anziani in Azione" non finiscono qui! Grazie all'impegno di alcuni volontari è attiva e aggiornata in tempo reale una pagina Facebook (anziani in azione di Orbassano), dove si possono trovare comunicazioni, commenti e fotografie dedicate.

Vuoi entrare anche tu nella squadra degli "Anziani in Azione", per dedicare agli altri parte del tuo tempo libero in modo costruttivo e utile? Presenta domanda di iscrizione, compilando l'apposito modulo che trovi presso lo Sportello al Cittadino (via Cesare Battisti) o il Centro Culturale (Via Mulini 1).

A Orbassano lo Sport... è per tutte le età!

Grazie alla capillarità degli impianti sportivi presenti sul territorio, sono numerose le opportunità di incontro, socializzazione e sport anche per la terza età. Vi sono infatti numerose Bocciofile gestite dalle Associazioni cittadine che propongono iniziative, attività e proposte ricreative adatte a tutti.

BOCCIOFILA PENSIONATI ORBASSANO

via Nazario Sauro s/n (zona Campo Sportivo) - *Gestore:* Bocciofila Pensionati Orbassano - *Attività praticate:* Gioco delle bocce, attività aggregative rivolte agli anziani.

BOCCIOFILA "GIORGIO PERLASCA"

Via Malosnà - *Gestore:* Associazione Liberi Pensionati di Orbassano - *Attività praticate:* Gioco delle bocce, Attività aggregative rivolte agli anziani.

BOCCIOFILA ORBASSANESE

Via Neghelli, 1 - *Gestore:* Società Bocciofila Orbassanese - *Attività praticate:* Gioco delle bocce, attività aggregative rivolte agli anziani.

BOCCIOFILA "BANDIERA"

Via Tevere - *Gestore:* Ass. Bocciofila "F.lli Bandiera" - *Attività praticate:* Gioco delle bocce, attività aggregative.

BOCCIOFILA "QUENDA"

Via Frejus 71 - *Gestore:* Ass. Bocciofila "Le Nocerate" - *Attività praticate:* Gioco delle bocce, attività aggregative.



GIUSEPPE DI VITTORIO
Società Cooperativa Edilizia a Proprietà Indivisa

È stata inaugurata venerdì pomeriggio la nuova sezione soci della cooperativa edilizia Di Vittorio. Il locale si trova in via Cervetti 18/A, nei pressi della Coop, all'interno del quartiere dell'ex autocentro.



EDIL.FA. s.a.s.



di **CORRINI FABIO & C.**

Un particolare ringraziamento a Edil.Fa. S.a.s per aver contribuito alla realizzazione del periodico comunale Orbassano Notizie

**COSTRUZIONI E
RISTRUTTURAZIONI
IN GENERE**

Via Monti, 11 - ORBASSANO (TO)
cell. 392 0400324

IMPARIAMO A DIFFERENZIARE "GIOCANDO"

È partito nei mesi scorsi "Riciclando", il nuovo laboratorio di riciclo promosso dalla realtà dello "Spazio-Ecologico" in collaborazione con la scuola dell'Infanzia Collodi. "Riciclando" è un percorso di sensibilizzazione al riutilizzo dei materiali di scarto come plastica, carta e cartone che coinvolge i più piccoli attraverso il gioco e la creatività. Il progetto, realizzato da Ri-Ambientando a cura del Direttore Antonio Fischetto (per i bambini Tony) e con la collaborazione della società WEPLUS e delle insegnanti Simona e colleghe, ha

preso il via a gennaio 2015 e si protrarrà fino a giugno.

Nella prima uscita i bambini hanno ricevuto le informazioni di base su che cosa significa riciclare e su come trasformare i materiali per nuovi utilizzi, con una particolare attenzione allo stimolo alla creatività che permette ai bimbi di esprimersi a livello emotivo e sociale.

Le attività proposte si concentrano infatti sull'impiego di materiali di scarto per ricavarne opere d'arte, unendo letteralmente l'utile al dilettevole. Grazie a "Spazio - ecologico" e all'impegno delle



maestre della Scuola è stato creato un momento e un luogo di condivisione che mira ad un comportamento attivo di rispetto e protezione dell'ambiente.

RIAPP, l'applicazione per la gestione dei rifiuti

In arrivo per i Comuni di Orbassano, Bruino, Rivalta, Beinasco e Piossasco la nuova applicazione per tutte le informazioni sui rifiuti urbani. Grazie a questo progetto, realizzato da CNS, COVAR 14, le cooperative incaricate dei servizi di raccolta e Achab Group, il Comune fornisce ai cittadini la possibilità di scaricare sul proprio smartphone o tablet un sistema di controllo e di informazione sulla gestione e l'organizzazione dei rifiuti, dell'igiene urbana e delle raccolte differenziate. Si potrà così venire a conoscenza di dettagli sul ciclo e sui centri di raccolta, sulla destinazione dei rifiuti, sui giorni e gli orari di conferimento. Tale novità sarà anche pubblicizzata sui nuovi calendari di raccolta, distribuiti prossimamente in tutte le cassette postali dei comuni consorziati. Un modo per incrementare la sensibilizzazione verso la cura dell'ambiente e la raccolta differenzia, rimanendo al passo con i tempi e con la tecnologia.



Prosegue l'attività dei GRUPPI DI CAMMINO

È ripresa dal mese di marzo l'attività dei Gruppi di cammino gestiti dal Gruppo Anziani in Azione della Città di Orbassano.

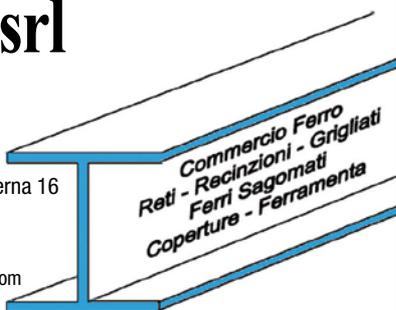
I partecipanti al Gruppo, attualmente oltre un centinaio, vengono accompagnati e guidati da "accompagnatori", formati nei mesi scorsi dai professionisti dell'ASL, in una passeggiata "veloce", studiata per mantenersi in forma in modo semplice e divertente.



È un'attività principalmente rivolta alle persone anziane, finalizzata al promuovere stili di vita sani, incrementando l'attività fisica. Una vera e propria terapia preventiva per migliorare l'equilibrio, la postura, la tonicità muscolare e il benessere generale dell'individuo, con effetti positivi anche sull'umore e sulla socializzazione. Su richiesta dei partecipanti, si sono costituiti due gruppi uguali, uno che cammina nel percorso con partenza da Piazza della Pace e uno che cammina nel parco del podista. L'appuntamento, per chi volesse partecipare, è per entrambi i gruppi tutti i lunedì e giovedì alle ore 10: partenza da Piazza della Pace e dal Parco del podista. Partecipazione gratuita.

Chiavassa Antonio & Figli srl

ORBASSANO (TO)
Via Circonvallazione Interna 16
Tel. 011 900 27 31
Fax 011 903 17 66
email: info@chiavassasrl.com
www.chiavassaferro.com



DIVISIONE CIVILE

- Servizi di spurgo fosse biologiche
- Disotturazione fognature, sifoni e colonne di scarico
- Videoispezione a secco di tubazioni

DIVISIONE INDUSTRIALE

- Trasporto per smaltimento liquami speciali e pericolosi a norma ADR
- Servizi di spurgo industriali

Strada Rivalta, 81
10043 ORBASSANO (TO)
tel. 011.9002579 - 011.9018591
fax 011.9020820
e-mail: info@pomatto.it



Centenario Prima Guerra Mondiale

Proseguono le iniziative di "Paesi nella Storia"

Continuano le iniziative legate alla Commemorazione del centenario della Prima Guerra Mondiale che vedono la Città di Orbassano e i Comuni di Bruino, Giaveno e Sangano impegnati in un'opera di conservazione della memoria, di analisi e riflessione storica sul primo grande conflitto mondiale. Le prossime iniziative:

PAESI NELLA STORIA

In programma da maggio a novembre 2015
Realizzazione di una Mostra itinerante, nata dalla volontà di testimoniare e sensibilizzare la memoria collettiva sulla Grande Guerra. Un'iniziativa rivolta agli adulti e soprattutto ai giovani, che metterà in esposizione reperti e documenti d'epoca custoditi dai Comuni, da collezionisti e cittadini. La città di Orbassano proporrà l'inserimento della Mostra nel Piano Offerta Formativa delle Istituzioni scolastiche.

IX RASSEGNA CORALE "L'EUROPA SIAMO NOI"

9 Maggio 2015 presso Palatenda E. Macario
Il Coro La Montagna Città di Orbassano e il Coro Val Pellice, ospite della rassegna che quest'anno è dedicata al Centenario, eseguiranno canti alpini per la celebrazione dei 100 anni dall'inizio della Prima Guerra Mondiale inseriti nel repertorio popolare, per non dimenticare il passato e cantare il presente.

PAESI NELLA STORIA AL CENTRO STUDI AER

Dal 2 al 10 maggio 2015
Presso il Centro Studi AER (Museo multimediale sulla storia dell'industria aeronautica piemontese) si terrà la celebrazione del centenario portando alla conoscenza dei cittadini il contributo di vite, idee e lavoro operato dagli orbassanesi durante il Conflitto Mondiale. Si terrà anche la presentazione del libro "Storia del Centro AER" volume II° con mostra fotografica e filmati rievocativi.

1915/1918 DOLORE E GLORIA CENTO ANNI DOPO

Incontri nei mesi di ottobre e novembre 2015

Istituzione di un corso all'interno del programma dell'università delle Tre Età di Orbassano aperto a tutta la cittadinanza. L'obiettivo del corso è quello di mantenere vivo il ricordo nella memoria collettiva, di portare i partecipanti a riflettere sui fatti e gli avvenimenti legati alla prima Guerra Mondiale, comprendere le condizioni che causarono l'evento e i grandi cambiamenti sociali e culturali successivi.

CONCERTO COMMEMORATIVO BANDA MUSICALE CITTÀ DI ORBASSANO

21 Novembre 2015

La banda Musicale Città di Orbassano dedicherà il tradizionale Concerto di Santa Cecilia alla Commemorazione dei Caduti della Grande Guerra.

70° Anniversario del mitragliamento del trenino Torino-Giaveno

La Città di Orbassano ha celebrato il 70° anniversario del mitragliamento del trenino Torino - Giaveno, avvenuto il 9 gennaio 1945. Per l'occasione è stato proiettato il video documentario "Mitragliamento del Trenino Torino-Giaveno, dalla memoria alla storia" realizzato dai Comuni di Orbassano, Bruino, Giaveno e Sangano e sono state consegnate alcune pergamene ai testimoni e a quanti sono stati intervistati per il documentario: Luigi Pochettino e Giovanni Bersano, testimoni diretti di Orbassano, Ilvio Ghiano, testimone diretto di Bruino, Alberto Audano, di Bruino, bambino all'epoca e testimone dei fatti, Ausilia Ruffino di Giaveno, figlia di Michele Ruffino vittima del mitragliamento, Michelantonio Averame, testimone di Giaveno e Lilliana Gai Bastè, presidente dell'Anpi Giaveno - Val Sangone.



Vuoi cambiare *Amministratore di Condominio?*

Vuoi un Condominio gestito con *trasparenza e serietà?*

La soluzione è lo **STUDIO TECNICO ING. MASSARO**

Amministratore di Condominio e Gestore Affitti

- ✓ Assistenza e consulenza Tecnica, Legale e Fiscale in sede
- ✓ Prezzi bloccati e preventivi gratuiti
- ✓ Consultazione gratuita spese condominiali da sito web

Lo Studio offre anche Pratiche Edilizie e Catastali - Perizie Tecniche - Progettazione Ristrutturazioni e Direzione Lavori - Successioni - Certificazioni Energetiche (APE)

Sede: Vicolo Millio 2 ang. Via Umberto I 1 - Rivalta di Torino(TO) - www.e4pf.it
e.mail: info@e4pf.it Tel/Fax 011 9093042

RASSEGNA TEATRALE

"IL TEATRO DEL CAMALEONTE"



Torna, dopo il grande successo degli anni scorsi, uno dei più importanti concorsi teatrali a livello regionale: la rassegna teatrale premio Città di Orbassano "Il Teatro del Camaleonte", proposta da Apothema Teatro Danza in collaborazione con la Città di Orbassano.

Tra le novità dell'edizione 2015 l'istituzione della **giuria under 25** che, al termine degli spettacoli in concorso, si riunirà per decretare il suo personale vincitore. Altra novità sarà l'istituzione del **premio della critica Apothema** che verrà assegnato dalla giuria tecnica all'aspetto più originale e innovativo riscontrato in tutta la rassegna. Il **premio principale** continuerà ad essere assegnato dal pubblico presente in sala che, da quest'anno, diventerà ancora più protagonista grazie ad un paio di divertenti iniziative a sorpresa che Apothema ha già nel cassetto! Le proposte che anche quest'anno ha selezionato Apothema Teatro Danza sono tra le più interessanti andate in scena in tutta Italia nel 2014. Freschezza, intensità, ironia, emozione, inarrestabili risate sono solo alcuni degli stati emozionali che caratterizzeranno le serate. Le 5 compagnie che calcheranno le scene del Pertini nel 2015, provenienti da Piemonte, Liguria, Lombardia e Romagna, annoverano oltre 100 riconoscimenti a livello nazionale e non... un ottimo biglietto da visita questa Rassegna.

Domenica 10 maggio ore 21.00

QAOS Gruppo Teatrale da Forlì presenta la commedia moderna: **"IL SONNO DEI GIUSTI"** di Davide Linari - Spettacolo vincitore di tre premi nazionali con: Claudio Dall'Agata, Az-zurra Bubani, Alberto Zaffagnini, Francesco Faggi, Patrizio Orlandi, Fabiola Liberani, Davide Linari Regia: Adler Ravaioli Direttore di scena: Fabio Faggi.

"Cosa accadrebbe se di punto in bianco tutto ciò in cui credi e su cui hai costruito la tua vita, venisse messo in discussione?" A questa domanda cercheranno di dare una risposta i sei personaggi che danno vita a questa storia, cercando di abbattere il muro di incomunicabilità che li divide. Scopriranno su se stessi cose che non avrebbero mai sospettato!

Venerdì 15 maggio ore 21.00

RAMAIOLO IN SCENA da Imperia presenta la commedia "Veudeville": **"FIORE DI CACTUS"** di Pierre Barillet e Jean Pierre Gredy Spettacolo vincitore di 3 premi nazionali con: Paola Luperto, Christian Ferrari, Federico Finocchiaro, Alessia Mela, Serena Alberti, Alessandro Manera, Mario Rainaldi, Elisabetta Donatiello

Parigi, primi anni '70, Julien Deforge è un affascinante quarantenne, dentista di successo, scapolo ed impenitente playboy che, per evitare coinvolgimenti eccessivi nelle storie che vive, si inventa una moglie e tre figli. Anche alla sua ultima fiamma, una giovane ed allegra ragazza di nome Tony, ha raccontato la stessa bugia, ma lei, stanca di questo amore vissuto solo a metà, una sera tenta il suicidio. Julien, resosi conto del reale affetto che ha per Tony, le chiede di sposarlo e le annuncia il suo divorzio dalla moglie. La ragazza però, giovane, idealista e romantica, chiede a Julien un incontro con la donna... Vuole che sia lei a dirle che il divorzio è stato deciso in comune accordo. Come risolvere questo problema? A Julien non resta che una cosa da fare: ricorrere all'aiuto della sua devota ed inflessibile segretaria Stephanie...

Venerdì 22 maggio ore 21.00

RONZINANTE da Merate di Lecco presenta la "esilarante parodia delle opere shakespeariane" **"Un, due, tre ... Shakespeare"** di AA.VV. - Spettacolo vincitore di 21 premi nazionali!!! Con: Massimo Bonanomi, Lorenzo Corengia, Emiliano Zatelli (o Giorgio Mariani). Regia: Ronzinante. Luci/audio: Fabio Pozzoli o Francesco Castelli.

"Un, due, tre...Shakespeare" è una parodia di tutte le opere di William Shakespeare, messe in scena, ovviamente in forma ridotta, da tre attori, i quali parlano e interagiscono con il pubblico per tutta la durata della rappresentazione.

Venerdì 29 maggio ore 21.00

LA CORTE DEI FOLLI da Fossano (CN) presenta lo spettacolo drammatico **"ULTIMA ORA"** di Lorenzo Corengia - Lo spettacolo ha ottenuto il patrocinio di Amnesty International Italia "E nessuno tocchi Caino", e vinto il premio speciale Ascoli in Scena. Regia Pinuccio Bellone. Con: Stefano Sandroni, Gianfranco Sarotto, Carla Lingua.

È la storia di un condannato a morte. Harry ad un'ora dalla sua esecuzione, che avverrà tramite sedia elettrica, viene lasciato da solo. Riflessioni ad alta voce, deliri e ricordi. Un viaggio di un'ora, senza ritorno, ad un ritmo incessante che terrà lo spettatore con

il fiato sospeso fino all'ultimo e che saprà provocare forti e contrapposte emozioni.

Domenica 7 giugno ore 20.30

APOTHEMA da Orbassano presenta lo spettacolo di teatrodanza: **"...e poi tornarono a volare gli aironi"** di Ricky Oitana

Shoah è un termine ebraico che significa "tempesta devastante" e sostituisce oggi il concetto di olocausto, che richiama l'inevitabilità della tragedia. Il nostro spettacolo di teatrodanza è dedicato alla shoah, di essa vogliamo ricordare e non solo fare memoria.

Al termine della serata del 7 giugno premiazione delle compagnie e consegna del premio "Il teatro del camaleonte" che il pubblico avrà assegnato allo spettacolo che avrà riscosso il più alto gradimento.

BIGLIETTI

30 euro per l'abbonamento - 20 euro under 25 - 8 euro il biglietto singolo - 6,50 il biglietto ridotto. Prenotazioni dopo le 18:30 al 339/7332802 o apothema.teatrodanza@libero.it

E INOLTRE ...

Domenica 26 aprile ore 21.00 Teatro Pertini Orbassano (ingresso gratuito fino ad esaurimento posti): in occasione della festa della liberazione Apothema Teatro Danza presenterà in anteprima lo spettacolo originale della compagnia "... e poi tornarono a volare gli aironi". Per fare memoria, raccontare, ricordare e celebrare.

Venerdì 19 giugno ore 21.30 Giardini di via Volturmo: dopo il grande successo dell'appropriazione urbana dell'essicatoio di via Cruto nel luglio del 2014, Apothema ripropone, in una nuova suggestiva location, lo spettacolo che tanto ha fatto emozionare il pubblico orbassanese, "AMAMI ANCORA" di Ricky Oitana.

...E si apra il sipario su un 2015 ricco di sorprese!



La parola alle associazioni del territorio

ASSOCIAZIONE MUSICALE LA QUINTADENA

Il giorno 24 aprile 2015, alle ore 21, nella chiesa parrocchiale San Giovanni Battista di Orbassano, si terrà il tradizionale concerto annuale "Pasqua in musica", curato dall'Associazione Musicale La Quintadena. Parteciperanno il Coro Romeno Cantam Domnului diretto dal maestro Cristian Vasilescu, e il Coro San Giovanni Battista sezione di Orbassano e sezione di Torino diretto dal maestro Luciano Folco. Il filo conduttore della serata sarà: "Ortodossia e cattolicesimo un'unica resurrezione". L'iniziativa rientra nel progetto Integrazione Orbassano promosso dalla Città di Orbassano, che nasce per integrare etnie diverse attraverso la conoscenza reciproca di tradizioni, culture, filosofia della vita, modi di vivere, senza perdere la propria identità e nel rispetto dell'identità altrui. Inoltre il 6 giugno 2015 alle ore 21, sempre nella chiesa Parrocchiale di Orbassano, si terrà il tradizionale concerto "San Giovanni in musica" che, come ogni anno, apre i festeggiamenti per il Santo Patrono. Parteciperanno il coro Santa Cecilia diretto dal maestro Stefania Vorrasi, e il coro San Giovanni Battista sezione di Orbassano e sezione di Torino diretto dal maestro Luciano Folco. Per entrambe le serate l'ingresso è libero.

CORO LORENZO PEROSI

Note per la Vita: si è svolta presso il Palatenda "Erminio Macario", sabato 8 novembre, la 15° edizione della manifestazione "Note per la Vita", serata organizzata dal "Coro Lorenzo Perosi" a favore dell'Istituto per la Ricerca e Cura del Cancro di Candiolo. Patrocinato dalla Città di Orbassano è divenuto nel corso degli anni un appuntamento fisso tra cittadinanza e musica d'eccellenza con l'obiettivo di sensibilizzare l'opinione pubblica sul contributo che anche piccole offerte possono dare per realizzare progetti volti alla salvaguardia della salute pubblica. Ad aprire la serata canora il Coro Perosi diretto egregiamente dalla prof. Annamaria Fabaro, seguito dalla Corale Polifonica InCantando, guidata dalle sapienti mani del Maestro Mario Monasterolo. Si è inoltre esibita la Banda del Corpo di Polizia Municipale della Città di Torino, diretta dal Comandante Massimo Sanfilippo. Stagione Concertistica: una nota d'orgoglio per il coro Perosi e per la città di Orbassano; il coro Perosi, ensemble amatoriale, è stato chiamato ad esibirsi insieme a valenti professionisti del Regio e dell'Orchestra Sinfonica della RAI oltre a cantanti professionisti quali la soprano Eugenia Braynova e il tenore Dario Prola in una serata che ha immerso il pubblico presente in sala in un'atmosfera alla pari dei grandi teatri d'opera.

LA DOLCE VITA CLUB

Alcune delle nostre attività previste sul territorio fino ad ottobre 2015. In sede (Via S. Rocco 12) sempre corsi e serate di: COUNTRY DANCE, BOOGIE WOOGIE & ROCK' N' ROLL, DANZE ORIENTALI, ZUMBA e FITCOUNTRY DANCE. Saremo presenti nelle calde serate estive delle "NOTTI BIANCHE" e dell'"ESTATE ORBASSANESE". Sabato 10 e Domenica 11 Ottobre presso il PALATENDA di V. Gozzano "2° COUNTRY FESTIVAL Città di ORBASSANO 2015". Visitate il ns. sito www.ladolcevitaclub.it oppure la ns. pagina FACEBOOK info.ladolcevitaclub.orbassano@gmail.com +39 366 5928763

FIDAS ORBASSANO

Il sangue è un bene troppo prezioso, ma non bisogna sprecarlo, per cui si stanno invitando coloro che sono già donatori a donare in modo mirato. Per i nuovi donatori, a seguito della nuova legge nazionale, da gennaio 2015 avverrà la donazione differita.

Calendario SANGUE INTERO: maggio giovedì 7 - giugno mercoledì 3 e domenica 21 - luglio giovedì 9 - agosto giovedì 6 - settembre martedì 1 e domenica 20 - ottobre giovedì 8 - novembre giovedì 5 - dicembre martedì 1 e domenica 20.

Calendario PLASMA: aprile da lunedì 20 a venerdì 24 - luglio da lunedì 20 a venerdì 24 - novembre da lunedì 16 a venerdì 20.

Il gruppo di Orbassano, presente nella nostra città da ben 61 anni è a disposizione per qualsiasi chiarimento ed informazione: per info: 331 3964329 - fidas.orbassano@libero.it - www.fidasorbassano.it

CORO "LA MONTAGNA CITTÀ DI ORBASSANO"

Il coro LA MONTAGNA - Città di Orbassano a nome della Città di Orbassano e dell'Amministrazione Comunale organizza la IX Rassegna Corale "L'Europa siamo Noi" alla quale prenderà parte anche il Coro Ospite "VALPELLICE" di Torre Pellice. Appuntamento al Palatenda E. Macario il 9 maggio 2015. Sia il coro La Montagna che il coro Valpellice eseguiranno canti alpini per la ricorrenza dei 100 anni dall'inizio della 1a guerra mondiale oltre a quelli del loro repertorio popolare. 20 brani che vi faranno passare una serata diversa per non dimenticare il passato e cantare il presente. Il coro maschile VALPELLICE si era esibito nella chiesa parrocchiale S.G. Battista di Orbassano, il 5 novembre 2011 in occasione dei festeggiamenti per i 150 anni dell'Unità d'Italia.

LET'S DANCE

L'Associazione LET'S DANCE si appresta a festeggiare quest'anno il decimo anno di attività: nata con l'intento di trasmettere la passione per il ballo e la danza, oggi svolge un ruolo molto più ampio nell'ambito del tempo libero. Nella nuova struttura di Strada Pendina 11 ad Orbassano, con i suoi 500 mq, oggi è possibile praticare innumerevoli tipi di attività indoor per bambini, ragazzi e adulti: ballo e danza con le discipline CARAIBICHE, KIZOMBA, BOOGIE, TANGO, HIP HOP, REGGAETON e danza MODERNA. Oltre a queste discipline offre tantissime attività di FITNESS. Da ricordare inoltre lo SPINNING con la nuovissima sala attrezzata di bike Schwinn e la sala pesi con attrezzature professionali Panatta Sport, così come le Arti Marziali. Ma oltre a questo c'è molto di più... perché il motto è "stare insieme, aiutare a crescere nello spirito e nei valori dell'associazionismo". LET'S DANCE è impegnata anche al di fuori delle attività praticate all'interno della struttura: organizza infatti serate danzanti, giri in bicicletta e piacevoli pizzate perché LET'S DANCE è come una grande famiglia. Si impegna annualmente nel sociale con raccolte fondi finalizzate ad aiutare associazioni sul territorio: anche quest'anno sta organizzando uno spettacolo di beneficenza, patrocinato dal comune di Orbassano, che si tiene domenica 12 aprile al teatro S. Pertini.

NON È PIÙ TEMPO DI BUGIE...

Febbraio, periodo di Carnevale e mese che chiude le porte all'Inverno. La nostra struttura ha ospitato mercoledì 11 febbraio le maschere di Orbassano (I Pulenteri - Gianni Bottallo e Ada Sarti).

Appuntamento atteso sempre con entusiasmo, che porta allegria e un po' di spensieratezza al S. Giuseppe di Orbassano. Ada e Gianni disponibili e con il sorriso sulle labbra vengono a far visita a tutti gli ospiti della



struttura facendo una foto ricordo con loro. In conclusione della festa vengono donate bugie per tutti.

NOTIZIE DALL'AZIENDA

Prosegue il programma di supporto al "benessere psico-fisico" rivolto al Personale della struttura per migliorare di conseguenza il servizio all'Ospite. È attivo un nuovo spazio "CINEMA" nelle Residenza Sanitaria per la proiezione di film per gli Ospiti. I lavori di ristrutturazione lotto 3, se-

condo progetto approvato dal Comune, sono stati regolarmente collaudati; i relativi posti-letto sono occupati.

DALLE FARMACIE COMUNALI

Nelle Farmacie comunali puoi chiedere per: prodotti per celiaci (tel. 011 9012349), esami densitometria ossea. **Nuovo servizio in farmacia:** tracciato elettrocardiogramma (ECG) con referto medico. Per info: tel. 011 9011261 **Presto sul web:** www.farmacieorbassanorivalta.it

Obiettivi per il nuovo esercizio di gestione 2015 RESIDENZA SANITARIA

- **Miglioramento dell'approccio al cliente** con intenzione di favorire una percezione positiva non solo del cliente potenziale ma anche di quello attuale (*customer retention*) curando taluni aspetti e strumenti relativi al contatto, sia fisico diretto sia telematico, e alla visibilità e immagine;
- **attivazione di nuovi servizi verso l'Ospite e i familiari** a integrazione di quelli esistenti;
- **interventi sulla struttura/immobile** di modesta entità per migliorare la funzionalità e/o l'accoglienza;
- **modifiche a taluni protocolli di gestione** in seguito al trasferimento del poliambulatorio ASL;
- **supporto al Personale e formazione specifica per gli Operatori** (integrazione nel gruppo di lavoro, ruolo del tutor Ospite, gestione di casi particolari di medicazioni e LDD,...).

FARMACIE COMUNALI

- **Nuovi servizi:** in continuità con la politica aziendale si intende verificare la fattibilità/utilità di erogare alla cittadinanza nuovi servizi (per es. tracciato elettrocardiografico refertato, consiglio di naturopatia, consiglio di osteopatia...) per far crescere ulteriormente il concetto di "farmacia dei servizi" implementando il pacchetto di offerta già assortito;
- **Potenziamento della risposta di servizio:** si intende potenziare la risposta già esistente ampliando dove opportuno gli orari di apertura (farmacia di Rivalta) e sperimentando nuovi canali di commercializzazione (per es. e-commerce al dettaglio e all'ingrosso);
- **Attività di marketing:** si intende potenziare alcune tecniche commerciali (prodotti che fanno aumentare il prezzo per battuta) nonché potenziare la comunicazione digitale;
- **Verifica della marginalità economica:** si intende supervisionare la fase di acquisto merci per migliorare la marginalità percentuale attraverso una gestione più "di scala" degli acquisti e sempre più interconnessa tra le farmacie.

Ospedale San Luigi Chirurgia "in diretta" al San Luigi

Il 20 febbraio scorso si è tenuto presso l'Ospedale San Luigi Gonzaga di Orbassano un evento formativo dell'Associazione dei Chirurghi Ospedalieri Italiani (ACOI) organizzato dalla Chirurgia Generale Universitaria durante il quale sono stati eseguiti in diretta tre interventi di chirurgia laparoscopica, due per ernie inguinali e uno per laparocele (sventramento). **È la prima volta a livello nazionale che un evento formativo ACOI utilizza la formula della live surgery o chirurgia in diretta.** Vi hanno preso parte chirurghi provenienti da Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

I difetti della parete addominale ed in particolare modo l'ernia inguinale rappresentano uno dei più importanti

campi di interesse nell'ambito della Chirurgia Generale, sia in ragione dell'elevata frequenza, sia in quanto patologia spesso sintomatica e mal tollerata dal paziente che, anche in età avanzata, richiede un trattamento chirurgico al fine di risolvere definitivamente il suo problema.

Ormai da anni il trattamento laparoscopico è riconosciuto come valida alternativa al trattamento tradizionale, non solo nelle ernie recidive e bilaterali, ma anche in quelle di prima insorgenza, specie se i pazienti affetti da tale patologia sono soggetti giovani ed in piena attività lavorativa. Pazienti quindi che richiedono una rapida e definitiva soluzione al loro problema, così da poter tornare rapidamente alle loro attività. Re-

centi studi dimostrano come anche il paziente anziano può beneficiare di tale trattamento traendone lui stesso tutti i vantaggi dell'approccio laparoscopico.

I continui progressi in campo tecnologico e l'evoluzione di nuovi materiali protesici motivano l'organizzazione di Incontri Formativi che coagulino aggiornamento e sedute operatorie dimostrative ed interattive di chirurgia in diretta.

La Chirurgia Generale Universitaria del San Luigi ormai da anni organizza Corsi di Formazione ed eventi in diretta di Chirurgia Laparoscopica dei difetti di parete ormai riconosciuti anche a livello nazionale e che rappresentano una eccellenza per il nostro ospedale.

Nuova Sede per la Sezione Bersaglieri di Orbassano

Il 14 dicembre 2014 si è svolta ad Orbassano la cerimonia di benedizione del nuovo Labaro ed inaugurazione della sede della nuova Sezione dei Bersaglieri di Orbassano. Il labaro è stato intitolato al Serg. Bers. Stefano Maino, in rappresentanza del quale era presente la Madrina delegata, sig.ra Nadia Maino. Il Bers. Serg. Stefano Maino è il papà di So-



Comune di Orbassano, Labari e relative rappresentanze delle Associazioni d'Arma, Medagliere Regionale e Provinciale, Labari delle 13 Sezioni della Provincia di Torino, Pattuglia ciclisti di Venaria, gruppo in divisa storica "Militaria", Bandierone di Villastellone, una folta schiera di cappelli piumati e due campagnole per i non deambulanti.



nia GHANDI, orbassanese divenuta una delle donne più importanti del Mondo. Il Bers. Magg. Nolli, cerimoniere, ha presentato lo schieramento al Bers. Gen. Agostino Pedone, Consigliere d'Onore, al Presidente Regionale, al Pres. della neo-Sezione e al Sindaco, Eugenio Gambetta. Lo schieramento era composto da: fanfara di Nichelino, Gonfalone del



L'Igienica
Servizi per l'ambiente

Trasporto liquami, fanghi industriali e A.D.R. • Spurgo pozzi con autopompe
Canaljet • Disotturazione • Manutenzione fognature • Pulizia cisterne • Costruzioni fognature
Videospezioni a colori • Consulenze ambientali
Noleggio bagni chimici • Noleggio piattaforme

**assistenza
su 24 ore**

011.994.38.80

Via Collegno, 47 - 10044 Pianezza (TO)
Tel. 011.3587419 - Fax 011.9004696
info@lgienicadicappa.it
Sede Operativa:
Via dell'Industria, 5 - 10043 Orbassano (TO)

A.G.S. SERVIZI

ASSISTENZA TECNICA CALDAIE E BOILER A GAS
MANUTENZIONE PROGRAMMATA
ANALISI COMBUSTIONE
BOLLINO VERDE - LIBRETTO IMPIANTO
CONTRATTI DI ASSISTENZA E MANUTENZIONI
CONDUZIONE CENTRALI TERMICHE
ISPEZIONE CAMINI CON TELECAMERA
LETTURA CONTABILIZZATORI
DITTA CERTIFICATA F GAS PER IMPIANTI CONDIZIONAMENTO
POMPE DI CALORE E PANNELLI SOLARI



IMMERGAS
Centro Assistenza Autorizzato

tel. 345 6149130 • ags.servizi@outlook.it

Dalla Presidenza del Consiglio Comunale

Prosegue lo spazio dell'Orbassano Notizie riservato al Consiglio comunale e alle sue attività. In questo numero daremo alcuni riscontri riguardo i principali risultati conseguiti dal Consiglio comunale e dalle singole Commissioni consiliari in questo anno di amministrazione. In questa pagina troverete infatti indicazioni su numero di sedute effettuate e delibere approvate, in un'ottica di sempre maggiore trasparenza del nostro operato verso i cittadini orbassanesi.

Vogliamo infatti dare conto, in modo semplice, dell'attività del Comune, dei lavori svolti dai consiglieri, delle scelte fatte e degli atti approvati. Vi ricordo che sono a vostra disposizione per approfondire questioni di interesse collettivo o per chiarire tematiche legate al Consiglio Comunale.

Elena Masante - Presidente del Consiglio Comunale



Il Consiglio comunale

L funzionamento del Consiglio Comunale, nel quadro dei principi stabiliti dalla Legge è disciplinato da apposito Regolamento approvato a maggioranza assoluta dal Consiglio stesso. Riportiamo la composizione del Consiglio comunale della Città di Orbassano.

IL POPOLO DELLA LIBERTÀ

BERETTA Sergio (capogruppo)

BOSSO Cinzia Maria

MASANTE Elena

VAISITTI Rosa Maria

PROGETTO COMUNE

VINCIGUERRA Francesco (capogruppo)

CAPARCO Ilenia

MESIANO Maria Anna

LA CITTÀ PER GAMBETTA

MAROCCO Paolo Giovanni (capogruppo)

ORECCHIO Giuseppe

OBIETTIVO ORBASSANO

PER GAMBETTA

RANA Avtar Singh (capogruppo)

PARTITO DEMOCRATICO

GOBBI Stefano (capogruppo)

MANGO Michele

MODERATI

BONA Francesco (capogruppo)

RUSSO Antonino

MOVIMENTO 5 STELLE

PIRRO Elisa (capogruppo)

DE GIUSEPPE Massimo

Durante l'anno di Amministrazione 2014 il Consiglio comunale ha effettuato 12 sedute e ha approvato 71 delibere.

Le Commissioni consiliari

Le Commissioni Consiliari sono previste dallo Statuto e istituite con il Regolamento del Consiglio che ne disciplina il loro funzionamento. Attualmente sono previste le seguenti commissioni, presiedute dai consiglieri:

COMMISSIONE ATTIVITÀ ECONOMICHE:

Presidente RANA Avtar Singh

COMMISSIONE BILANCIO:

Presidente BOSSO Cinzia Maria

COMMISSIONE SERVIZI:

Presidente MESIANO Maria Anna

COMMISSIONE TERRITORIO:

Presidente MAROCCO Paolo Giovanni

CONFERENZA CAPIGRUPPO:

Presidente MASANTE Elena

COMMISSIONE STATUTO:

Presidente GAMBETTA Eugenio

COMMISSIONE PARI OPPORTUNITÀ:

Presidente MASANTE Elena

Riportiamo qui di seguito il numero delle sedute effettuate da ciascuna Commissione consiliare nell'anno di attività 2014.

Commissione Attività Economiche:	1
Commissione Bilancio:	9
Commissione Servizi:	4
Commissione Territorio:	5
Conferenza Capigruppo:	10
Commissione Pari Opportunità:	2
Commissioni congiunte:	5
Totale:	36

Gruppi Consiliari

GRUPPO CONSILIARE FORZA ITALIA



Nell'ultimo Consiglio comunale è stata approvata una delibera di indirizzo apparentemente di scarso significato nell'immediato, ma che ha delineato importanti novità per i cittadini rispetto al futuro globale riassetto della raccolta rifiuti sul nostro territorio.

La novità della delibera è quella di aver dato vita ai primi passi dell'iter amministrativo di mutamento del sistema tariffario dello smaltimento dei rifiuti, da un sistema di pagamento basato su un criterio presuntivo (quello che ad oggi è la TARI) ad un criterio di natura corrispettiva.

Si tratta di un nuovo sistema che prevede che i cittadini pagheranno lo smaltimento dei propri rifiuti, non più sul presunto consumo, ma su quello effettivo.

Le future tariffe dovranno tener conto dell'applicazione del principio comunitario "chi inquina paga", ovvero chi produce rifiuti da smaltire, più dovrà pagare.

Si tratta indubbiamente di un criterio di equità sostanziale, che porterà concreti benefici a quei cittadini che ridurranno la quantità dei rifiuti da smaltire, aumentando i volumi della raccolta differenziata. Per effetto di questo nuovo modo di tariffazione, definita "puntuale", non ne trarranno beneficio solo le tasche dei cittadini diligenti nello smaltimento, ma anche e soprattutto, l'ambiente che vedrà ridursi la quantità di rifiuto indifferenziato da conferire.

La Società Pegaso 03 srl, di totale proprietà del COVAR 14 e di prossima attribuzione ad una costituenda nuova società a partecipazione mista pubblica e privata che si occuperà della raccolta rifiuti, ha già messo a punto, operativamente, sistemi di controllo di gestione della raccolta che consentono di quantificare i passaggi e gli svuotamenti delle singole utenze.

Il tempo limite per il passaggio alla "tariffa puntuale" è stato fissato in cinque anni, ma si auspica che i tempi per l'adozione di questo sistema tariffario più equo, siano molto più rapidi.

Gruppo Consiliare Forza Italia

GRUPPO CONSILIARE PROGETTO COMUNE



Si è concluso il 2014. Progetto Comune ha cercato di rendersi parte importante delle varie iniziative sul nostro territorio, grazie al supporto collaborativo del nostro 1° cittadino.

Con il nostro contributo, si è evitato uno sfoltimento forzato degli orti abusivi in prossimità della bealera. Attraverso un confronto civile tra il nostro gruppo e i diretti interessati, si è arrivati

ad una sana soluzione, senza creare malumori: le aree, che impedivano la manutenzione della bealera, sono state pulite e rese più vivibili. Nel frattempo si è identificata un'area per la realizzazione di nuovi orti, e a breve saranno assegnati tramite regolare bando.

Si è provveduto a deliberare un impegno preso dall'amministrazione comunale, affinché gli esercizi commerciali che hanno subito il disagio dei cantieri per il ripristino della rete fognaria godessero nel 2015 di un abbattimento sulle bollette della raccolta rifiuti.

Nell'anno appena concluso, il nostro gruppo non ha sottovalutato il periodo di crisi, e con grande impegno ha mantenuto, e in alcuni casi, potenziato, le manifestazioni legate al commercio, minimizzando i costi.

Il nostro impegno è finalizzato a cercare di risolvere il più possibile le problematiche del nostro territorio.

Per facilitare il nostro lavoro, accettiamo suggerimenti ed eventuali critiche, al fine di migliorare il nostro operato.

Gruppo Consiliare Progetto Comune

GRUPPO CONSILIARE LA CITTÀ PER GAMBETTA



Cari concittadini, questo numero di Orbassano notizie sarà dedicato ad un evento importante che la città di Orbassano sta portando avanti da parecchi mesi ed è il progetto delle città europee dello sport, un progetto nato qualche mese fa partecipando ai tavoli metropolitani per Torino 2015 Capitale Europea dello Sport. L'amministrazione ha pensa-

to che le strutture sportive e le associazioni sono all'altezza di questa onereferenza e responsabilità perciò ha deciso di presentare la candidatura a Città Europea dello sport per l'anno 2016, e dopo aver visionato il dossier presentato, l'Aces Europe, unico ente accreditato presso la comunità europea per il rilascio di questa onereferenza, ha fatto visita dal cinque al sette marzo alla nostra città, ed è stato un momento molto importante per poter sviscerare e presentare le numerose attività e manifestazioni che vengono realizzate sul territorio: per citarne alcune, il progetto "facciamo sport insieme" che coinvolge le associazioni sportive e le scuole, o ancora la corsa podistica del sedano rosso, per arrivare agli innumerevoli campionati di varie federazioni ed enti di promozione sportiva. Durante questi giorni la commissione ha visitato

le palestre comunali dei vari circoli scolastici in cui si svolgevano attività sportive quali il basket, la pallavolo, il taekwondo. Ha inoltre fatto visita al Parco del Podista, al campo sportivo comunale (dove erano in atto attività rugbistiche), al Cross Park di Tetti Valfrè, e al Centro sportivo della Blu station con relativo parco acquatico, campi da calcio, palestra e piscina coperta. Tappa finale è stata un'eccellenza del territorio, che anche pochi orbassanesi conoscono: il Centro regionale antidoping "A. Bertinaria", ora Centro di Tutela della Salute. Orbassano per il futuro ha messo in pista un grosso progetto europeo assieme alla Città di Elk denominato "erasmus plus sport" che permetterà di portare diversi giovani di Orbassano nella cittadina polacca a svolgere diverse competizioni sportive quali la pallacanestro, la pallavolo, il calcio ed infine il triathlon.

Ora non ci resta che aspettare fiduciosi il responso della commissione europea che ha fatto visita alla nostra città per poter continuare a dare maggior spinta alle nostre associazioni sportive.

Se desideri contattarci per qualunque informazione scrivi a: lacittapergambetta@gmail.com

Gruppo Consiliare La Città per Gambetta

GRUPPO CONSILIARE OBIETTIVO ORBASSANO PER GAMBETTA



I recenti atti di terrorismo in Francia ci fanno vivere e ricordare le atrocità che gli jihadisti dello Stato islamico inferiscono agli altri gruppi etnici e religiosi in Siria e Iraq. La tragica strage avvenuta a Parigi è una dimostrazione che per loro la democrazia e la libertà non sono valori da rispettare. Tutti noi, compresi i mussulmani, dobbiamo condannare qualsiasi interpretazione

fondamentalista ed estremista della religione volta a giustificare tali atti di violenza, in quanto risulta essere un mero pretesto ideologico. Il vero nemico è il terrorismo, sono gli integralisti e i jihadisti e non la religione o la comunità islamica in generale. E' nostro dovere denunciare gli atti terroristici contro i paesi democratici, atti che mettono in pericolo il diritto di popoli appartenenti a diverse culture di vivere in armonia e in pace. Dobbiamo isolare le persone che fomentano l'odio

e la violenza o istigano al terrorismo. Riteniamo giusto mettere al bando qualsiasi organizzazione che abbia legami diretti o indiretti con il terrorismo.

Ad Orbassano risiedono circa 1038 persone di origine straniera di comunità ed etnie diverse. L'Amministrazione Comunale ha deciso di promuovere ogni azione necessaria per "l'integrazione etnica". Il progetto nasce dalla volontà di integrare etnie diverse attraverso il dialogo e la conoscenza reciproca di cultura, tradizioni e filosofia di vita che facilitano l'integrazione tra diverse comunità senza che alcuna dimentichi la propria identità. Questo progetto vuole affermare ulteriormente la scelta politica di investire sull'integrazione come elemento trainante di diffusione di una cultura in grado di abbattere le barriere del pregiudizio e favorire il rispetto reciproco.

Gruppo Consiliare Obiettivo Orbassano per Gambetta

Gruppi Consiliari

GRUPPO CONSILIARE PARTITO DEMOCRATICO



Partito Democratico

Anche quest'anno si è celebrata la **Giornata Internazionale della Donna**, che in Italia molti conoscono, semplificando, come la Festa della Donna. La data dell'**8 marzo** entrò per la prima volta nella storia di questa importante ricorrenza nel 1917: un gruppo di donne di San Pietroburgo scese in piazza per chiedere la fine della guerra;

in seguito le delegate della Seconda Conferenza delle donne comuniste a Mosca scelsero proprio questa data per istituire la Giornata Internazionale dell'Operaia, mentre in Italia si iniziò a festeggiare la Giornata della Donna nel 1922. Il simbolo ad essa legata, come noto, è la mimosa, poiché è uno dei pochi fiori che fiorisce a marzo. Da allora molti avvenimenti sono accaduti e, fortunatamente, alcuni cambiamenti sono intercorsi negli anni a favore della condizione della donna nella nostra società. L'art. 3 della nostra Costituzione recita: *Tutti i cittadini hanno parità dignità sociale e sono uguali davanti alla legge, senza distinzione di sesso, razza, religione, di lingua, di opinioni politiche, di condizioni personali e sociali.* Questo dice la Costituzione, ma sappiamo bene che non sempre questo assunto viene rispettato.

In questi ultimi decenni abbiamo assistito a una forte evoluzione sociale

della donna, che ha preso coscienza di sé e delle sue capacità apportando un valore aggiunto ineludibile alla nostra società. Per fortuna oggi assistiamo frequentemente al suo inserimento nei più diversi ambiti lavorativi, anche in quei ruoli dove le era precluso a vantaggio dell'uomo. Allo stesso tempo le donne continuano a essere sempre e in ogni caso punti di riferimento per la comunità e, per quelle tra loro che scelgono di essere mogli e madri, per la propria famiglia.

Con fatica, ma sempre di più, sta cominciando a scomparire anche quel tipico atteggiamento maschilista purtroppo ancora presente in alcuni ambienti lavorativi e, in modo particolare, nel campo della politica: laddove la donna era presa in considerazione solo per l'ammirazione fisica, o peggio ancora per l'attrazione sessuale, oggi – dopo molteplici esempi di donne che hanno contribuito a fare la nostra Storia – si riconoscono finalmente le doti intellettive e le si ammira per la qualità del lavoro che svolgono in ogni loro attività. Tutto questo di fronte alla facile e distorta definizione di "sesso debole".

Rivolgiamo quindi un augurio speciale e un ringraziamento a tutte le donne del Mondo, in particolare alle donne italiane, per il loro prezioso e insostituibile contributo.

Gruppo Consiliare Partito Democratico

GRUPPO CONSILIARE MODERATI



Cari concittadini, anche in questo articolo parleremo di sanità, perché la salute dei cittadini deve essere uno degli obiettivi fondamentali che ogni politico, indipendentemente dal partito che rappresenta, deve perseguire. Dall'ospedale San Luigi fino ad arrivare al nuovo Poliambulatorio di Orbassano, inaugurato in questi giorni in piazza Dalla Chiesa, i tagli alle spese non devono intaccare neppure lontanamente i servizi destinati agli utenti. Le battaglie delle ultime settimane, a suon di firme e petizioni popolari per salvare i servizi sanitari locali, sono un chiaro segnale che qualcosa non funziona: da un lato il declassamento del San Luigi, ospedale che è parte integrante della storia e della cultura di Orbassano, con un Dea relegato al primo livello che "squalifica" - di fatto - il centro di riferimento sanitario per tutta l'area ovest di Torino. Dall'altro le riduzioni di orario

in buona parte degli sportelli dell'Asl dislocati nei Comuni limitrofi, una diminuzione dei servizi sul territorio che penalizza soprattutto gli anziani e chi ha problemi di mobilità. Nella scala sempre più mobile dei tagli della sanità, che chi sale e chi scende. Il Poliambulatorio è un'opera in grado di servire un bacino di circa 100mila utenti e si pone come centro d'assistenza specialistica extraospedaliera per l'erogazione di prestazioni sanitarie di prevenzione, diagnosi, terapia e riabilitazione nelle situazioni che non richiedono ricovero. L'altra faccia della medaglia è l'ospedale San Luigi, un nosocomio che non può permettersi di perdere le eccellenze acquisite negli anni ed essere condannato alle logiche di un piano di rientro che rischia di mettere in secondo piano un polo di eccellenza regionale e fiore all'occhiello del territorio orbassanese.

Gruppo consiliare dei Moderati per BONA

GRUPPO CONSILIARE MOVIMENTO 5 STELLE



È con grande piacere che vi informiamo della possibilità di accedere al Microcredito5Stelle per avviare un'attività, un prestito che si può ottenere subito, grazie al fondo creato dai parlamentari 5 Stelle con il taglio del loro stipendio, che così torna ai cittadini. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito: <http://www.beppegrillo.it/movimento/parlamento/microcredito/>. Vogliamo

poi congratularci con l'amministrazione perché a breve sarà possibile esprimere all'atto del rilascio della carta di identità la volontà di donare gli organi. Mesi fa ne avevamo parlato informalmente con il Sindaco ed alcuni esponenti della maggioranza devono averla considerata una valida iniziativa e così hanno avviato l'iter senza aspettare una proposta scritta da parte nostra. Ne siamo felici per tutti i cittadini che sono sensibili a questo argomento. A seguito di una nostra segnalazione

l'Amministrazione comunale ha anche presentato domanda all'Agenzia delle Entrate per partecipare alla gara di assegnazione di personal computer dismessi ma funzionanti. Stiamo, inoltre, proseguendo con la raccolta firme per indire il referendum sull'Euro: è possibile firmare presso i nostri banchetti ed anche presso la Segreteria del Sindaco. Infine, dopo l'assemblea pubblica al San Luigi in cui si è discusso del declassamento del nostro Ospedale, operato dalla giunta di Chiamparino, è partita una raccolta firme per dire no all'ennesimo taglio operato a discapito della salute dei cittadini.

Potete recarvi presso i nostri banchetti settimanali per firmare a sostegno del nostro Ospedale. Vi terremo aggiornati attraverso il nostro sito (www.orbassano5stelle.it) e potete contattarci a questo indirizzo: m5s@orbassano5stelle.it

A riveder le stelle.

Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle



**PROVE GRATUITE
CONVENZIONATO ASL**

ORBASSANO (TO)

Via Torino, 10
Tel. 011.9040903

RIVOLI (TO)

Corso Francia, 14
Tel. 011.9566031 - 011.9561147

PINEROLO (TO)

Via Montebello, 10
Tel. 0121.76700



LA QUALITÀ AL MIGLIOR PREZZO

pneumatico **175/65 R14** per Fiat 500, Opel Corsa, Renault Clio, Ford Fiesta ecc.
a partire da **€ 45,00** cad.

pneumatico **185/65 R15** per Fiat Grande Punto, Opel Corsa, Renault Scenic,
Fiat Doblò ecc. a partire da **€ 52,00** cad.

pneumatico **195/65 R15** per VW Golf, Fiat Bravo, Opel Astra, Ford Focus ecc.
a partire da **€ 55,00** cad.

pneumatico **205/55 R16** per VW Golf, Audi A3, Fiat Bravo, Lancia Delta,
Ford Focus, BMW 1 ecc. a partire da **€ 65,00** cad.

pneumatico **225/45 R17** per VW Golf, Fiat Bravo, BMW 3, Mercedes C ecc.
a partire da **€ 75,00** cad.

MONTAGGIO ED EQUILIBRATURA COMPRESI

PINEROLO

Via Alcide de Gasperi, 22 - Abbadia Alpina - tel. 0121.202879

ORBASSANO

Sito Interporto Sud - Prima Strada - tel. 011.3989719
e-mail: orbassano@bollapneumatici.it - www.bollapneumatici.it

IL FAI DA TE IL GUERCIO

ritira il nuovo
CATOLOGO
primavera estate

con tante idee per casa e giardino

nella foto gazebo Larix



Gazebo in Legno €249
a partire da - mod. Basic 3x3



Salotto in Legno €139
panca 2 posti, tavolino e poltrona

nella foto mod. Mallorca Crystal



Barbecue in muratura
a partire da - mod. Dallas €129



Lettino €175
in legno Shorea compreso di cuscino
bianco - cm 190x60 - con ruote



nella foto fioriera Oleandro

Fioriera in Legno
in pino impregnato a partire da
60x40x40cm mod Tetris €21,95



nella foto set + 4 sedie Colorado

a partire da
€354 €319
Set in Legno Shorea
tavolo ovale allungabile cm 150/200x107
+ 4 sedie pieghevoli Victoria

NUOVO

SHOP in SHOP

weber

NUOVO

**SERVIZIO
DUPLICAZIONE CHIAVI**

NUOVO

**REPARTO
FIORI e PIANTE**

ORBASSANO Via Frejus 56 - tel. 0119007421

**ORARIO 8 - 20 dal lunedì al sabato
domenica 9 - 13 / 15,30 - 19,30**

**INGROSSO LEGNAMI - EDILIZIA
ORARIO 8 - 18 dal lunedì al sabato**

